

Uradni list

Evropske unije

L 87

Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 49

24. marec 2006

Vsebina	I	Akti, katerih objava je obvezna	
		
	II	Akti, katerih objava ni obvezna	
		Svet	
		2006/232/ES:	
	★	Sklep Sveta z dne 20. decembra 2005 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o trgovini z vinom	1
		Sporazum med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o trgovini z vinom	2
	★	Informacija o začetku veljavnosti Sklepa Sveta 2005/798/ES o sklenitvi sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o vprašanjih, povezanih s trgovino z vinom	75
	★	Informacija o začetku veljavnosti Sklepa Sveta 2006/232/ES o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o trgovini z vinom	75

Cena: 18 EUR

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje. Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

II

(Akti, katerih objava ni obvezna)

SVET

SKLEP SVETA

z dne 20. decembra 2005

o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o trgovini z vinom

(2006/232/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

SKLENIL:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 133 v povezavi s prvim stavkom prvega pododstavka člena 300(2) Pogodbe,

Člen 1

Sporazum med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o trgovini z vinom (v nadaljnjem besedilu „Sporazum“) se odobri v imenu Skupnosti.

ob upoštevanju predloga Komisije,

Besedilo Sporazuma je priloženo temu sklepu.

ob upoštevanju naslednjega:

Člen 2

(1) Dne 23. oktobra 2000 je Svet pooblastil Komisijo za pogajanja o Sporazumu med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o trgovini z vinom.

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščno(-e) za podpis Sporazuma, ki je za Skupnost zavezujoč.

(2) Pogajanja so bila zaključena in Sporazum med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o trgovini z vinom (v nadaljnjem besedilu „Sporazum“) sta obe pogodbenici parafirali 14. septembra 2005. Sporazum predstavlja prvostopenjski sporazum in pogodbenici naj bi v 90 dneh po dnevu začetka veljavnosti Sporazuma začeli pogajanja o sklenitvi enega ali več sporazumov, ki bi med njima nadalje olajšali trgovino z vini.

Člen 3

Za namene uporabe člena 5(4), člena 7(2), člena 8(2), člena 9(5), člena 11(5) in (6), člena 13(1) ter člena 14 Sporazuma se Komisija pooblasti, da v skladu s postopkom iz člena 75(2) Uredbe (ES) št. 1493/1999 sprejme ukrepe, ki so potrebni za izvajanje Sporazuma ter spremembe prilog, Protokola in njegovih dodatkov.

(3) Sporazum bi bilo zato treba odobriti.

Člen 4

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Evropske unije.

(4) Zaradi olajšanja izvajanja in možnih sprememb prilog k Sporazumu bi bilo treba Komisijo pooblastiti, da sprejme potrebne ukrepe v skladu s postopkom iz Uredbe Sveta (ES) št. 1493/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za vino ⁽¹⁾ –

V Bruslju, 20. decembra 2005.

Za Svet
Predsednica
M. BECKETT

⁽¹⁾ UL L 179, 14.7.1999, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2165/2005 (UL L 345, 28.12.2005, str. 1).

SPORAZUM

med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o trgovini z vinom

EVROPSKA SKUPNOST, v nadaljnjem besedilu „Skupnost“, in

ZDRUŽENE DRŽAVE AMERIKE, v nadaljnjem besedilu „Združene države“, v nadaljnjem besedilu skupaj „pogodbenici“, STA SE —

OB PRIZNAVANJU, da si pogodbenici želita ustvariti tesnejše povezave v sektorju vina,

ODLOČENI, da bosta spodbujali razvoj trgovine z vinom v okviru boljšega vzajemnega razumevanja,

ODLOČENI, da bosta zagotovili ugodno okolje za medsebojno reševanje vprašanj na področju trgovine z vinom —

DOGOVORILI O NASLEDNJEM:

NASLOV I

UVODNE DOLOČBE

Člen 1

Cilji

Cilji tega sporazuma so:

- (a) olajšati trgovino z vinom med pogodbenicama in izboljšati sodelovanje pri razvoju ter povečati preglednost predpisov, ki vplivajo na to trgovino;
- (b) v prvi fazi ustvariti temelje za širok sporazum o trgovini z vinom med pogodbenicama
ter
- (c) zagotoviti okvir za stalna pogajanja v sektorju vina.

Člen 2

Opredelitve pojmov

V tem sporazumu:

- (a) „vinarska praksa“ pomeni proces, obdelavo, tehniko ali snov, ki se uporablja za proizvodnjo vina;
- (b) „potrdilo COLA“ pomeni potrdilo o odobritvi oznake ali potrdilo o izvzetju od odobritve oznake, ki izhaja iz odobrenega zahtevka in potrdila/izvzetja o/od odobritvi oznake/steklenice, kot to zahtevajo zvezni zakoni in drugi predpisi Združenih držav in ga izdaja vlada Združenih držav, ki vključuje set vseh dovoljenih etiket, ki morajo biti trdo pritrjene na steklenico z vinom;

- (c) „s poreklom iz“ uporabljeno z imenom ene od pogodbenic za vino, uvoženo na ozemlje druge pogodbenice, pomeni vino, ki je bilo proizvedeno v skladu z zakoni, predpisi in zahtevami ene od pogodbenic iz grozdja, v celoti pridelanega na ozemlju te pogodbenice;
- (d) „Sporazum o STO“ pomeni Marakeški sporazum o ustanovitvi Svetovne trgovinske organizacije z dne 15. aprila 1994.

Člen 3

Področje uporabe

1. Za namene tega sporazuma izraz „vino“ zajema pijače, pridobljene izključno iz popolnega ali delnega alkoholnega vretja svežega grozdja, prešanega ali ne, ali iz grozdnega mošta, z možnim dodajanjem vseh sestavnih delov svežega grozdja, dovoljenih v pogodbenici proizvajalki v skladu z vinarskimi praksami, ki so dovoljene v okviru regulativnega mehanizma pogodbenice, na katere ozemlju se vino proizvaja:

(a) z vsebnostjo alkohola najmanj 7 volumenskih odstotkov (7 %) in največ 22 volumenskih odstotkov (22 %)

in

(b) brez vsebnosti umetnih barvil, arom ali dodane vode, razen če je to tehnično nujno.

2. Ukrepi, ki jih ena od pogodbenic sprejme za varovanje in zaščito človeškega zdravja, so izključeni s področja uporabe tega sporazuma.

NASLOV II

VINARSKE PRAKSE IN SPECIFIKACIJE

Člen 4

Obstoječe vinarske prakse in specifikacije

1. Obe pogodbenici priznavata, da zakoni, predpisi in zahteve druge pogodbenice glede vinarstva izpolnjujejo cilje njenih lastnih zakonov, predpisov in zahtev, tako da dovoljujejo vinarske prakse, ki ne spremenjajo značaja vina, ki ga zaznamuje njegov izvor iz grozdja, na način, ki bi bil neskladen z dobrimi vinarskimi praksami. Te prakse vključujejo prakse, ki zadovoljujejo tehnološke in praktične potrebe po izboljšanju hrane, drugih odlik ali stabilnosti vina in ki dosegajo želeni učinek, vendar ne ustvarjajo zmotnega vtisa o značaju ali sestavi proizvoda.

2. V okviru področja uporabe tega sporazuma, kot je opredeljeno v členu 3, pogodbenici na podlagi vinarskih praks ali specifikacij proizvoda ne omejujeta uvoza, trženja ali prodaje vina s poreklom na ozemlju druge pogodbenice, ki je proizvedeno z uporabo vinarskih praks, ki so dovoljene z zakoni, predpisi in zahtevami druge pogodbenice, naštetimi v Prilogi I in objavljenimi ali sporočenimi drugi pogodbenici.

Člen 5

Nove vinarske prakse in specifikacije

1. Če namerava pogodbenica za komercialno uporabo na svojem ozemlju dovoliti novo vinarsko prakso ali spremembo obstoječe vinarske prakse, dovoljene z zakoni, predpisi in zahtevami iz Priloge I, in namerava predlagati vključitev te prakse med prakse, ki so dovoljene z dokumenti iz Priloge I, o tem izda javno obvestilo in posebno obvestilo drugi pogodbenici ter omogoči razumne možnosti za pripombe in preučitev teh pripomb.

2. Če pogodbenica dovoli novo vinarsko prakso ali spremembo obstoječe vinarske prakse iz odstavka 1, v roku 60 dni pisno uradno obvesti drugo pogodbenico o tej dovolitvi.
3. Pogodbenica lahko v roku 90 dni po prejemu uradnega obvestila iz odstavka 2 pisno ugovarja dovoljeni vinarski praksi, iz razloga, da je ta neskladna s cilji iz člena 4(1) ali z merili iz člena 3(1), in zahteva posvetovanje glede te vinarske prakse v skladu s členom 11.
4. Pogodbenici v skladu s členom 11 spremenita Prilogo I, če je treba zajeti novo vinarsko prakso ali spremembo, v zvezi s katero ni bil vložen ugovor iz odstavka 3 oziroma v zvezi s katero sta pogodbenici dosegli vzajemno dogovorjeno rešitev v posvetovanjih v skladu z odstavkom 3. Glede novih vinarskih praks ali sprememb obstoječih praks, ki se jih namerava dovoliti po 14. septembru 2005, vendar pred dnevom začetka uporabe člena 4, kot je določen v členu 17(2), lahko vsaka od pogodbenic določi, da bo sprememba Priloge I učinkovala šele z dnevom začetka uporabe člena 4.

NASLOV III

POSEBNE DOLOČBE

Člen 6

Uporaba nekaterih izrazov na vinskih etiketah za vina, ki se prodajajo v združenih državah

1. Združene države si za vina, ki se prodajajo na njihovem ozemlju, prizadevajo spremeniti pravni status izrazov iz Priloge II, da bi omejile uporabo teh izrazov na vinskih etiketah samo na vina s poreklom iz Skupnosti. Na etiketah za taka vina se lahko uporabljajo izrazi iz Priloge II le na način, ki je skladen s predpisi Združenih držav o označevanju vina, kot so bili v veljavi dne 14. septembra 2005.
2. Odstavek 1 se ne uporablja za katero koli osebo ali njenega naslednika, ki uporablja izraz iz Priloge II na etiketi za vino, ki nima porekla iz Skupnosti, če se je ta izraz uporabil v Združenih državah pred 13. decembrom 2005 oziroma pred datumom podpisa tega sporazuma, kar koli je nastopilo pozneje. Tak izraz se lahko uporablja le na etiketah za vino z morebitno blagovno znamko ali z morebitnima blagovno znamko in izmišljenim imenom, za katero je bilo ustrezno potrjeno COLA izdano pred poznejšim datumom iz tega odstavka, in je izraz na etiketi naveden v skladu s predpisi, veljavnimi dne 14. septembra 2005.
3. Združene države pisno uradno obvestijo Skupnost o datumu, ko začne veljati sprememba pravnega statusa iz odstavka 1.
4. Združene države sprejmejo ukrepe za zagotovitev, da se nobeno vino, ki ni označeno v skladu s tem členom, ne da na trg oziroma da se s trga umakne, dokler ni označeno v skladu s tem členom.

Člen 7

Oznake porekla

1. Združene države zagotovijo, da se lahko določena imena uporabljajo kot oznake porekla vina le za označitev vin, ki imajo dejansko to poreklo, in med ta imena vključijo tudi imena iz dela A Priloge IV (imena kakovostnih vin, proizvedenih v določenih regijah, in imena namiznih vin z geografskimi oznakami) ter iz dela B Priloge IV (imena držav članic).
2. Skupnost zagotovi, da se lahko vinogradniška imena („names of viticultural significance“) iz Priloge V uporabljajo kot oznake porekla vina le za označitev vin, ki imajo dejansko to poreklo.

3. Pristojni organi obeh pogodbenic sprejmejo ukrepe za zagotovitev, da se nobeno vino, ki ni označeno v skladu s tem členom, ne da na trg oziroma da se s trga umakne, dokler ni označeno v skladu s tem členom.

4. Poleg obveznosti iz odstavkov 1 in 3 Združene države ohranijo status imen, naštetih v Title 27 US Code of Federal Regulations, Section 12.31, ki so navedena v delu C Priloge IV kot geografska negenerična imena („nongeneric names of geographic significance“) in so v skladu s Title 27 US Code of Federal Regulations, Section 4.24(c)(1) in (3) ter Section 12.31 (s spremembami) priznana kot značilne oznake za določeno vino določenega kraja ali regije v Skupnosti, ki se razlikuje od vseh drugih vin.

Člen 8

Označevanje vina

1. Obe pogodbenici zagotovita, da vinske etikete za prodajo na njunem ozemlju ne vsebujejo napačnih ali zavajajočih podatkov, posebej glede značaja, sestave ali porekla.

2. Obe pogodbenici ob upoštevanju odstavka 1 zagotovita, da se lahko vino označuje z neobveznimi navedbami ali dodatnimi podatki v skladu s Protokolom o označevanju vina (v nadaljnjem besedilu „Protokol“).

3. Nobena pogodbenica ne zahteva, da se postopki, obdelava ali tehnike, ki se uporabljajo pri proizvodnji vina, označijo na etiketi.

4. Združene države dovolijo, da se imena iz Priloge II uporabljajo kot označitev razreda ali vrste za vina s poreklom iz Skupnosti.

Člen 9

Potrdila za vina in drugi pogoji glede trženja

1. Skupnost dovoli uvoz, trženje in prodajo vina s poreklom iz Združenih držav v Skupnosti, če je opremljeno s potrdilom, katerega oblika in zahtevani podatki so določeni v Prilogi III(a).

2. Skupnost dovoli, da so podatki na potrdilu iz odstavka 1, razen podpisa proizvajalca, predhodno natisnjeni. Skupnost dovoli, da se dokument po elektronski poti predloži pristojnim organom njenih držav članic, če so slednje vzpostavile potrebno tehnologijo.

3. Združene države zagotovijo, da so odločbe o odobritvi oziroma neodobritvi potrdila COLA skladne z objavljenimi merili in da obstaja možnost njihovega ponovnega pregleda. Oblika in zahtevani podatki za obrazec za izdajo potrdila COLA so navedeni v Prilogi III(b).

4. Združene države dovolijo, da so podatki na obrazcu iz odstavka 3, razen podpisa proizvajalca, predhodno natisnjeni, in da se predložijo po elektronski poti.

5. Obe pogodbenici lahko spremenita svoja obrazca iz odstavkov 1 in 3 v skladu s svojimi notranjimi postopki; v tem primeru zadevna pogodbenica o tem obvesti drugo pogodbenico. Če je to potrebno, pogodbenici Prilogo III spremenita v skladu s postopkom iz člena 11.

6. Ta sporazum ne zahteva potrditve, da predstavljajo prakse in postopki, ki se uporabljajo za proizvodnjo vina v Skupnosti, primerno kletarsko obdelavo („proper cellar treatment“) v smislu Section 2002, US Public Law 108-429.

NASLOV IV

KONČNE DOLOČBE

Člen 10

Nadaljnja pogajanja

1. Pogodbenici v 90 dneh po dnevu začetka veljavnosti tega sporazuma začeta pogajanja o sklenitvi enega ali več sporazumov, ki bodo med njima nadalje olajšali trgovino z vini.
2. Pogodbenici si po svojih najboljših močeh prizadevata za sklenitev takega sporazuma oziroma sporazumov in za njegov oziroma njihov začetek veljavnosti najkasneje v roku dveh let od dneva začetka veljavnosti tega sporazuma.
3. Z namenom olajšanja pogajanj lahko pogodbenici začeta enega ali več specifičnih dialogov med uradniki, v okviru katerih se poskuša rešiti odprta vprašanja v dvostranski trgovini z vinom.

Člen 11

Upravljanje sporazuma in sodelovanje

1. Pogodbenici vzdržujeta stike glede vseh zadev, povezanih z dvostransko trgovino z vinom ter izvajanjem in delovanjem tega sporazuma. Predvsem vsaka pogodbenica na podlagi zaprosila druge pogodbenice s slednjo sodeluje tako, da proizvajalcem te pogodbenice daje na razpolago podatke o posebnih mejnih vrednostih za onesnaževalce in ostanke, ki veljajo na njenem ozemlju.
2. Vsaka pogodbenica pravočasno uradno obvesti drugo pogodbenico o nameravanih spremembah svojih pravil za označevanje in, razen glede manjših sprememb, ki ne vplivajo na označevanje vina druge pogodbenice, omogoči razumen rok za predložitev pripomb druge pogodbenice.
3. Vsaka pogodbenica lahko drugo pogodbenico pisno uradno obvesti o:
 - (a) zahtevi za sestanek ali posvetovanja med predstavniki pogodbenic, da bi razpravljali o kateri koli zadevi v zvezi z izvajanjem tega sporazuma, vključno s posvetovanji glede novih vinarskih praks iz člena 5;
 - (b) predlogu za spremembo prilog ali Protokola, vključno z njegovimi dodatki;
 - (c) zakonodajnih ukrepih, upravnih ukrepih ali sodnih odločbah v zvezi z uporabo tega sporazuma;
 - (d) podatkih ali predlogih, katerih namen je izboljšanje delovanja tega sporazuma;in
 - (e) priporočilih ali predlogih o vprašanih vzajemnega interesa za pogodbenici.
4. Pogodbenica na uradna obvestila iz odstavka 3(a), (b), (d) ali (e) odgovori v razumnem roku, ki ne presega 60 dni od prejema obvestila. Vendar se pogodbenici na zahtevo za posvetovanja iz odstavka 3(a) sestaneta v roku 30 dni, razen če se pogodbenici dogovorita drugače.

5. Sprememba prilog ali Protokola k temu sporazumu, vključno z dodatki k Protokolu, začne učinkovati prvi dan meseca, ki sledi prejemu pisnega odgovora na uradno obvestilo iz odstavka 3(b) s strani ene od pogodbenic o predlaganem spremenjenem besedilu priloge ali Protokola, vključno z dodatki k Protokolu, ki potrjuje, da druga pogodbenica soglaša s spremenjenim besedilom, oziroma na dan, ki ga določita pogodbenici.
6. Vsaka pogodbenica pošilja vsa uradna obvestila, zahteve, odgovore, predloge, priporočila in druga sporočila po tem sporazumu kontaktni točki druge pogodbenice iz Priloge IV. Vsaka pogodbenica pravočasno sporoči spremembe svoje kontaktne točke.
7. (a) Vsaka pogodbenica in zainteresirane osebe iz te pogodbenice lahko:
- (i) naslovi vprašanja glede zadev v zvezi z naslovi I, II in III tega sporazuma, vključno s Protokolom;
- in
- (ii) predloži podatke o dejanjih, ki morda niso skladna z obveznostmi iz teh naslovov
- kontaktni točki druge pogodbenice iz Priloge VI.
- (b) Vsaka pogodbenica preko svoje kontaktne točke:
- (i) zagotovi, da se zadeva preuči ter pravočasno odgovori na vprašanje in predložene podatke;
- in
- (ii) omogoči nadaljnjo komunikacijo med drugo pogodbenico in zainteresiranimi osebami iz te pogodbenice in ustreznimi izvršnimi ali drugimi organi.

Člen 12

Razmerje z drugimi instrumenti in zakoni

1. Nič v tem sporazumu ne:
- (a) vpliva na pravice in obveznosti pogodbenic po Sporazumu o STO;
 - (b) zavezuje pogodbenic, da sprejmeta kakršne koli ukrepe glede pravic intelektualne lastnine, ki jih sicer skladno s pododstavkom (a) ne bi sprejeli v skladu s svojimi zakoni, predpisi in postopki o intelektualni lastnini.
2. Nič v tem sporazumu ne preprečuje pogodbenici, da po potrebi sprejme ukrepe, s katerimi dovoli uporabo hominimnih oznak porekla, ki niso zavajajoče za potrošnike, ali da dovoli osebi pri trgovanju uporabo imena te osebe ali imena poslovnega predhodnika te osebe na način, ki ni zavajajoč za potrošnika.
3. Ta sporazum ne posega v pravico svobode govora v Združenih državah v skladu s prvim amandmajem Ustave Združenih držav in v pravico svobode govora v Skupnosti.
4. Člena 6 in 7 se sama po sebi ne moreta razumeti kot opredelitev intelektualne lastnine ali kot obveza za pogodbenici, da podelita ali priznata katere koli pravice intelektualne lastnine. Tako se imena iz Priloge IV po zakonih Združenih držav ne štejejo nujno za geografske oznake, niti ni izključeno, da se štejejo za geografske oznake, imena iz Priloge V pa se po predpisih Skupnosti ne štejejo nujno za geografske oznake, niti ni izključeno, da se štejejo za geografske oznake. Nadalje se izrazi iz Priloge II po zakonih ZDA ne štejejo nujno za geografske oznake Skupnosti, niti ni izključeno, da se bodo šteli za geografske oznake v prihodnosti.

Člen 13**Izvajanje**

1. Pogodbenici sprejmeta vse ukrepe, potrebne za izvajanje tega sporazuma.
2. Razen če je v tem sporazumu določeno drugače, se uvoz in trženje na ozemlju Skupnosti izvaja v skladu z zakoni in predpisi, ki se uporabljajo v Skupnosti.

Člen 14**Odstop**

Obe pogodbenici lahko kadar koli odstopita od tega sporazuma s predložitvijo pisne notifikacije drugi pogodbenici. Odstop začne učinkovati leto po dnevu, ko je druga pogodbenica prejela notifikacijo, razen če je v notifikaciji določen poznejši datum ali če se notifikacija prekliče pred določenim datumom.

Člen 15**Priloge in Protokol**

Priloge in Protokol k temu sporazumu, vključno z dodatki k Protokolu, so sestavni del Sporazuma.

Člen 16**Verodostojna besedila**

Ta sporazum je sestavljen v dveh izvodih v angleškem, češkem, danskem, estonskem, finskem, francoskem, grškem, italijanskem, latvijskem, litovskem, madžarskem, malteškem, nemškem, nizozemskem, poljskem, portugalskem, slovaškem, slovenskem, španskem in švedskem jeziku, pri čemer so besedila v vseh teh jezikih enako verodostojna. V primeru odstopanj pri razlagi je odločilno besedilo v angleškem jeziku.

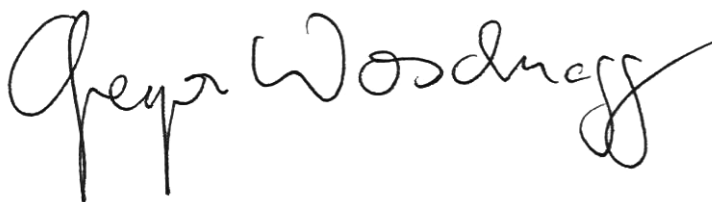
Člen 17**Končne določbe**

1. Ta sporazum začne veljati s podpisom.
2. Vendar se določbe členov 4 in 9 uporabljajo šele od prvega dne drugega meseca po dnevu, ko Skupnost prejme pisno uradno obvestilo iz člena 6(3).

Določbe vseh drugih členov se uporabljajo od začetka veljavnosti Sporazuma.

Hecho en Londres el diez de marzo de dos mil seis.
V Londýně dne desátého března dva tisíce šest.
Udfærdiget i London den tiende marts to tusind og seks.
Geschehen zu London am zehnten März des Jahres zweitausendsechs.
Londonis, kahe tuhande kuuenda aasta kümnendal märtsil.
Έγινε στο Λονδίνο στις δέκα Μαρτίου δύο χιλιάδες έξι.
Done at London on the tenth day of March in the year two thousand and six.
Fait à Londres le dix mars deux mille six.
Fatto a Londra, addi' dieci marzo duemilasei.
Londonā, divi tūkstoši sestā gada desmitajā martā.
Priimta du tūkstančiai šeštųjų metų kovo dešimtą dieną Londone.
Kelt Londonban, a kétezer-hatodik év március havának tizedik napján.
Magħmul f'Londra fl-ghaxar jum ta' Marzu tas-sena elfejn u sitta.
Gedaan te Londen, op de tiende dag van maart in het jaar tweeduizend zes.
Sporządzono w Londynie dnia dziesiątego marca dwa tysiące szóstego roku.
Feito em Londres, aos dez de Março de dois mil e seis.
V Londýne desiateho marca dvetisícšestí.
V Londonu, desetega marca dva tisoč šest.
Tehty Lontoossa kymmenentenä päivänä maaliskuuta vuonna kaksituhattakuusi.
Utfärdat i London den tionde mars år tjugohundra sex.

Por la Comunidad Europea
 Za Evropské společenství
 For Det Europæiske Fællesskab
 Für die Europäische Gemeinschaft
 Euroopa Ühenduse nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
 For the European Community
 Pour la Communauté européenne
 Per la Comunità europea
 Eiropas Kopienas vārdā
 Europos bendrijos vardu
 az Európai Közösség részéről
 Għall-Komunità Ewropea
 Voor de Europese Gemeenschap
 W imieniu Wspólnoty Europejskiej
 Pela Comunidade Europeia
 Za Európske spoločenstvo
 Za Evropsko skupnost
 Euroopan yhteisön puolesta
 På Europeiska gemenskapens vägnar



Por los Estados Unidos de América
 Za Spojené státy americké
 For Amerikas Forenede Stater
 Für die Vereinigten Staaten von Amerika
 Ameerika Ühendriikide nimel
 Για τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής
 For the United States of America
 Pour les Etats-Unis d'Amérique
 Per gli Stati Uniti d'America
 Amerikas Savienoto Valstu vārdā
 Jungtinių Amerikos Valstijų vardu
 az Amerikai Egyesült Államok részéről
 Għall-Istati Uniti ta' l-Amerika
 Voor de Verenigde Staten van Amerika
 W imieniu Stanów Zjednoczonych Ameryki
 Pelos Estados Unidos da América
 Za Spojené štáty americké
 Za Združene države Amerike
 Amerikan yhdysvaltojen puolesta
 På Amerikas förenta staters vägnar



PRILOGA I

(a) Združene države

1. Določbe, naštete v odstavku 2, zadevajo vinarske prakse, ki so bile dovoljene na dan 14. septembra 2005 ali pred tem dnevom z zakoni, predpisi in zahtevami Združenih držav iz členov 3 in 4. Skupnost dovoli uvoz omejenih količin vina, pridobljenega iz grozdov, ki niso vitis vinifera, proizvedenega po tradicionalnih postopkih ter označenega kot „kosher wine“ s poreklom iz Združenih držav.
2. Zakoni, predpisi in zahteve Združenih držav:

ZAKONI:

26 USC. Part III – Cellar Treatment and Classification of Wine

- 26 USC. 5381 Natural wine
- 26 USC. 5382 Cellar treatment of natural wine
- 26 USC. 5383 Amelioration and sweetening limitations for natural grape wines
- 26 USC. 5385 Specially sweetened natural wines
- 26 USC. 5351 Bonded wine cellar

26 USC. Part II – Operations

- 26 USC. 5361 Bonded wine cellar operations
- 26 USC. 5363 Tax-paid wine bottling house operations
- 26 USC. 5373 Wine spirits

PREDPISI:

27 CFR Part 24 Wine

- Subpart B Definitions
- Subpart F Production Practices
- Subpart G Production of Effervescent Wine
- Subpart K Spirits

- 24.225 General
- 24.233 Addition of spirits to wine
- 24.234 Other use of spirits
- 24.237 Spirits added to juice or concentrated fruit juice

Subpart L Storage, Treatment and Finishing of Wine

27 CFR Part 4 Labelling and Advertising of Wine

- Subpart B Definitions
- Subpart C Standards of Identity for Wine

- 4.21 The standards of identity
- 4.22 Blends, cellar treatment, alteration of class or type

(b) Skupnost

1. Določbe, naštete v odstavku 2, zadevajo vinarske prakse, ki so bile dovoljene na dan 14. septembra 2005 ali pred tem dnevom z zakoni, predpisi in zahtevami Skupnosti iz členov 3 in 4. Združene države štejejo, da vino, obdelano s smolo alepskega bora, označeno kot „retsina“, ne vsebuje arome v smislu člena 3(1).

2. Zakoni, predpisi in zahteve Skupnosti:

Uredba Sveta (ES) št. 1493/1999 (UL L 179, 14.7.1999, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1428/2004 (UL L 263, 10.8.2004, str. 7)), Prilogi IV in V:

Priloga IV: Seznam dovoljenih enoloških postopkov in obdelav

Priloga V: Mejne vrednosti in pogoji za nekatere enološke postopke

Uredba Sveta (ES) št. 1622/2000 (UL L 194, 31.7.2000, str. 1), naslovi II, III in IV

Naslov II (na strani 5): Enološki postopki in obdelave

Naslov II (na strani 8): Enološki postopki

Naslov III: Eksperimentalna uporaba novih enoloških postopkov

Naslov IV: Končne določbe

Uredba Komisije (ES) št. 1622/2000

Priloge IV, V, VI, VII, VIII, VIIIa, IX X, XI, XII, XIIa, XIII, XIV, XV, XVI in XVII

Priloga IV	Omejitve glede uporabe nekaterih snovi
Priloga V	Zahteve in merila čistosti za polivinilpolipirolidon
Priloga VI	Zahteve za kalcijev tartat
Priloga VII	Zahteve za beta-glukanazo
Priloga VIII	Mlečnokislinske bakterije
Priloga VIIIa	Zahteve za lizocim
Priloga IX	Določanje izgube organske snovi pri izmenjevalnih smolah
Priloga X	Zahteve za obdelavo z elektrodializo
Priloga XI	Zahteve za ureazo
Priloga XII	Odstopanja glede vsebnosti žveplovega dioksida
Priloga XIIa	Povečanje največje količine skupnega žveplovega dioksida, če je to potrebno zaradi vremenskih razmer
Priloga XIII	Vsebnost hlapnih kislin
Priloga XIV	Obogatitev ob izredno neugodnih vremenskih razmerah
Priloga XV	Primeri, ko sta odobrena dokisanje in obogatitev istega proizvoda
Priloga XVI	Datumi, pred katerimi se lahko izvedejo postopki obogatitve, dokisanja in razkisanja ob izjemno neugodnih vremenskih razmerah
Priloga XVII	Značilnosti vinskega destilata ali destilata iz suhega grozdja, ki se lahko doda liker-skim vinom in nekaterim kakovostnim likerskim vinom pdpo

PRILOGA II

Burgundy, Chablis, Champagne, Chianti, Claret, Haut Sauterne, Hock, Madeira, Malaga, Marsala, Moselle, Port, Retsina, Rhine, Sauterne, Sherry in Tokay.

PRILOGA III

(a) Skupnost

Trgovinski dokument ⁽¹⁾, ki spremlja vinske proizvode s poreklom iz Združenih držav Amerike

1. Izvoznik (<i>ime in naslov</i>)	2. Serijska številka
3. Uvoznik (<i>ime in naslov</i>)	4. Pristojni organ Združenih držav v kraju odpošiljanja (<i>ime in naslov</i>) <i>[TTB Office]</i>
5. Carinski žig (<i>izpolni organ ES</i>)	6. Datum carinjenja vina pri carinskem uradu ES (<i>izpolni organ ES</i>)
7. Prevozna sredstva in podrobnosti o prevozu	8. Predvideni kraj dostave (če je različen od kraja v okencu 3)
9. Opis proizvoda predvsem: dejanska volumenska vsebnost alkohola: barva proizvoda:	10. Količina
11. Potrdila Zgoraj opisani proizvod je namenjen za prehrano ljudi, je skladen s pogoji za proizvodnjo in dajanje na trg, ki veljajo v Združenih državah Amerike, je bil proizveden v skladu z enološkimi praksami v skladu s Sporazumom med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o trgovini z vinom ter je bil proizveden v obratu za proizvodnjo vina, ki ima dovoljenje za proizvodnjo vina <i>US Alcohol and Tobacco Tax and Trade Bureau</i> in v katerem pristojni urad tega organa opravlja inšpekcije in kontrole. Številka zveznega dovoljenja obrata za proizvodnjo vina:	
12. Zapisnik kontrole v ES. Izpolni pristojni organ.	13. Podpisnikovo podjetje, številka zveznega dovoljenja in telefonska številka
	14. Ime podpisnika
	15. Kraj in datum
	16. Podpis

⁽¹⁾ Iz Priloge III Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o trgovini z vinom.

Navodila za izpolnjevanje potrdila

1. *Izvoznik:*
Polno ime in naslov v Združenih državah
2. *Serijska številka:*
Serijska številka, ki označuje pošiljko v izvoznikovi evidenci (na primer številka računa)
3. *Uvoznik:*
Polno ime in naslov v Skupnosti
4. *Pristojni organ v kraju odpošiljanja:*
Pristojni organ na kraju odpošiljanja: ime in naslov lokalnega urada *US Alcohol and Tobacco Tax and Trade Bureau*, ki je odgovoren za preverjanje podatkov iz potrdila v obratu za proizvodnjo vina/na kraju proizvodnje
5. *Carinski žig:*
Carinski žig (pustite prazno, izpolni organ ES)
6. *Datum carinjenja vina pri carinskem uradu ES:*
Datum odpošiljanja (pustite prazno, izpolni organ ES)
7. *Prevozna sredstva in podrobnosti o prevozu:*
Navedite le prevoz za dostavo do vstopnega kraja v ES:
 - navedite prevozno sredstvo (ladja, letalo, itd.);
 - navedite ime in naslov osebe, odgovorne za prevoz (če ni izvoznik);
 - navedite ime ladje ali številko leta, itd.
8. *Kraj dostave:*
Če se blago ne dostavi na naslov prejemnika (v okencu 3: uvoznik), navedite dejanski kraj dostave v ES.
9. *Opis proizvoda:*
Navedite naslednje:
 - vrsto proizvoda (npr. „uvoženo vino“),
 - označba za prodajo (npr. kot se nahaja na etiketi, tj. ime proizvajalca ali vinorodno območje, blagovna znamka itd.),
 - ime države porekla (npr. „ZDA“),
 - ime geografske označbe, če vino izpolnjuje pogoje za tako označbo (npr. ime ameriškega vinorodnega območja (AVA), država, okrožje),
 - dejansko volumensko vsebnost alkohola,
 - ter barvo proizvoda (navedite samo „rdeče“, „rosé“, „rožnato“ ali „belo“).
10. *Količina:*
Navedite (a) vrsto (neustekleničeno ali stekleničeno), (b) prostornino, (c) število kosov ustrezne oblike pakiranja
11. *Potrdila:*
Navedite številko zveznega dovoljenja obrata za proizvodnjo vina
Opozorilo: Podpisnik jamči za resničnost in točnost te izjave
12. *Zapisnik pregleda. Izpolni pristojni organ.*
(pustite prazno, izpolni organ ES)

13. *Podpisnikovo podjetje, številka zveznega dovoljenja in telefonska številka:*

Navedite ime proizvajalca vina (oseba ali podjetje), številko zveznega dovoljenja in telefonsko številko in morebitne druge podrobnosti

14. *Ime podpisnika:*

Npr. ime proizvajalca vina ali zastopnika v proizvajalčevem podjetju, ki je pooblaščen za podpis potrdila

15. *Kraj in datum:*

Kraj in datum podpisa dokumenta

16. *Podpis:*

Lastnoročni podpis osebe iz okenca 14, s črnilom

(b) Združene države

Obrazec potrdila COLA je obrazec z naslovom „Application for and certification/exemption of label/bottle approval“, ki ga izdaja US Department of Treasury, Alcohol and Tobacco Tax and Trade Bureau, TTB Form 5100.31, datiran maj 2005, ali najnovejša verzija, kakor je objavljena na www.ttb.gov.

PRILOGA IV

DEL A

V Avstriji:

1. Imena kakovostnih vin, proizvedenih v določenih regijah

Določene regije

Burgenland
Carnuntum
Donauland
Kamptal
Kärnten
Kremstal
Mittelburgenland
Neusiedlersee
Neusiedlersee-Hügelland
Niederösterreich
Oberösterreich
Salzburg
Steiermark
Südburgenland
Süd-Oststeiermark
Südsteiermark
Thermenregion
Tirol
Traisental
Vorarlberg
Wachau
Weinviertel
Weststeiermark
Wien

2. Imena namiznih vin z oznakami porekla

Bergland
Steirerland
Weinland
Wien

V Belgiji:

1. Imena kakovostnih vin, proizvedenih v določenih regijah

Določene regije

Côtes de Sambre et Meuse
Hagelandse Wijn
Haspengouwse Wijn

2. Imena namiznih vin z oznakami porekla

Vin de pays des jardins de Wallonie

Na Cipru

1. Imena kakovostnih vin, proizvedenih v določenih regijah

V grščini		V angleščini	
<i>Določene regije (ki jim sledi ime podregije ali ne)</i>	<i>Podregije (pred katerimi je ime določene podregije ali ne)</i>	<i>Določene regije (ki jim sledi ime podregije ali ne)</i>	<i>Podregije (pred katerimi je ime določene podregije ali ne)</i>
Κουμανδάρια	Αφάμης <i>ali</i> Λαόνα	Commandaria	Afames <i>ali</i> Laona
Κρασοχώρια Λεμεσού		Krasohoria Lemesou.....	
Λαόνα Ακάμα		Laona Akama	
Πιτσιλιά		Pitsilia	
Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης		Vouni Panayia – Ambelitis	

2. Imena namiznih vin z oznakami porekla

V grščini	V angleščini
Λάρνακα	Larnaka
Λευκωσία	Lefkosia
Λεμεσός	Lemesos
Πάφος	Pafos

Na Češkem

1. Imena kakovostnih vin, proizvedenih v določenih regijah

<i>Določene regije (ki jim sledi ime podregije ali ne)</i>	<i>Podregije</i> 1. <i>(mora biti uporabljeno skupaj s pripadajočo določeno regijo)</i> 2. <i>(ki jim sledi bodisi ime vinogradniške občine bodisi/in ime vinogradniškega posestva ali ne)</i>
čechy	litoměřická mělnická
Morava	mikulovská slovácká velkopavlovická znojemská

2. Imena namiznih vin z oznakami porekla

české zemské víno
moravské zemské víno

V Franciji

1. Imena kakovostnih vin, proizvedenih v določenih regijah

Določene regije

Ajaccio

Alsace Grand Cru, *ki mu sledi ime manjše geografske enote*

Anjou Côteaux de la Loire

Anjou Val de Loire

Anjou Villages Brissac

Arbois

Arbois Pupillin

Auxey-Duresses *ali* Auxey-Duresses Côte de Beaune *ali* Auxey-Duresses Côte de Beaune-Villages

Bandol

Banyuls

Béarn *ali* Béarn BellocqBeaumes-de-Venise, *pred katerim je ali ni* „Muscat de“Bellet *ali* Vin de Bellet

Bergerac

Bienvenues Bâtard-Montrachet

Blagny *ali* Blagny Côte de Beaune *ali* Blagny Côte de Beaune-Villages

Blanc Fumé de Pouilly

Blanquette de Limoux

Blaye

Bonnezeaux

Bordeaux Côtes de Francs

Bordeaux Haut-Benauges

Bourg

Bourgeais

Bourgueil

Bouzeron

Buzet

Cabardès

Cabernet d'Anjou

Cabernet de Saumur

Cadillac

Cahors

Canon-Fronsac

Cap Corse, *pred katerim je* „Muscat de“

Cassis

Cérons

Chablis Grand Cru, *ki mu sledi ime manjše geografske enote ali ne*Chablis (*), *ki mu sledi ime manjše geografske enote ali ne*

Chambertin Clos de Bèze

Champagne (*)

Chapelle-Chambertin

Charlemagne

Chassagne-Montrachet Côte de Beaune *ali* Chassagne-Montrachet Côte de Beaune-Villages

Château Châlon

Château Grillet

Določene regije

Châteaumeillant
Châtillon-en-Diois
Cheverny
Chinon
Chorey-lès-Beaune *ali* Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune *ali* Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune Villages
Clairette de Bellegarde
Clairette de Die
Clairette du Languedoc, *ki mu sledi ime manjše geografske enote ali ne*
Clos de Tart
Clos des Lambrays
Clos Saint-Denis
Collioure
Condrieu
Corbières, *ki mu sledi Boutenac ali ne*
Cornas
Costières de Nîmes
Côte Roannaise
Coteaux Champenois, *ki mu sledi ime manjše geografske enote ali ne*
Coteaux d'Aix-en-Provence
Coteaux d'Ancenis, *ki mu sledi ime sorte vinske trte ali ne*
Coteaux de Die
Coteaux de l'Aubance
Coteaux de Pierrevert
Coteaux de Saumur
Coteaux du Giennois
Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet
Coteaux du Languedoc, *ki mu sledi ime manjše geografske enote ali ne*
Coteaux du Layon Chaume
Coteaux du Layon, *ki mu sledi ime manjše geografske enote ali ne*
Coteaux du Loir
Coteaux du Lyonnais
Coteaux du Quercy
Coteaux du Tricastin
Coteaux du Vendômois
Coteaux Varois
Côtes Canon-Fronsac
Côtes d'Auvergne, *ki mu sledi ime manjše geografske enote ali ne*
Côtes de Beaune, *ki mu sledi ime manjše geografske enote ali ne*
Côtes de Bergerac
Côtes de Blaye
Côtes de Bordeaux Saint-Macaire
Côtes de Bourg

Določene regije

Côtes de Brulhois
Côtes de Castillon
Côtes de Duras
Côtes de la Malepère
Côtes de Millau
Côtes de Montravel
Côtes de Provence, *ki mu sledi Sainte Victoire ali ne*
Côtes de Saint-Mont
Côtes de Toul
Côtes du Frontonnais, *ki mu sledi Fronton ali Villaudric ali ne*
Côtes du Jura
Côtes du Lubéron
Côtes du Marmandais
Côtes du Rhône Villages, *ki mu sledi ime manjše geografske enote ali ne*
Côtes du Roussillon
Côtes du Roussillon Villages, *ki mu sledi Caramany ali Latour de France ali Les Aspres ali Lesquerde ali Tautavel ali ne*
Côtes du Ventoux
Côtes du Vivarais
Cour-Cheverny
Crémant de Bordeaux
Crémant de Bourgogne
Crémant de Die
Crémant de Limoux
Crémant de Loire
Crémant du Jura
Crépy
Criots Bâtard-Montrachet
Crozes Ermitage
Crozes-Hermitage
Entre-Deux-Mers Haut-Benauge
Ermitage
Faugères
Fiefs Vendéens, *ki mu sledi Mareuil ali Brem ali Vix ali Pissotte*
Fitou
Fixin
Floc de Gascogne
Fronsac
Frontignan
Gaillac
Gaillac Premières Côtes
Gigondas
Givry
Grand Roussillon
Graves de Vayres

Določene regije

Griotte-Chambertin
Gros Plant du Pays Nantais
Haut Poitou
Haut-Montravel
Irancy
Irouléguay
Jasnières
Juliéna
Jurançon
L'Etoile
La Grande Rue
Ladoix *ali* Ladoix Côte de Beaune *ali* Ladoix Côte de Beaune-Villages
Lalande de Pomerol
Languedoc, *ki mu sledi ime manjše geografske enote ali ne*
Latricières-Chambertin
Les-Baux-de-Provence
Limoux
Lirac
Listrac-Médoc
Loupjac
Lunel, *pred katerim je ali ni „Muscat de“*
Lussac Saint-Émilion
Mâcon, *ki mu sledi ime manjše geografske enote ali ne*
Mâcon-Villages
Macvin du Jura
Madiran
Maranges Côte de Beaune *ali* Maranges Côtes de Beaune-Villages
Maranges, *ki mu sledi ime manjše geografske enote ali ne*
Marcillac
Marsannay
Maury
Mazis-Chambertin
Mazoyères-Chambertin
Menetou Salon, *ki mu sledi ime manjše geografske enote ali ne*
Meursault Côte de Beaune *ali* Meursault Côte de Beaune-Villages
Minervois
Minervois-la-Livinière
Mireval
Monbazillac
Montagne Saint-Émilion
Montagny
Monthélie *ali* Monthélie Côte de Beaune *ali* Monthélie Côte de Beaune-Villages
Montlouis
Montravel
Morey-Saint-Denis

Določene regije

Moselle (*)

Moulis

Moulis-en-Médoc

Muscadet Coteaux de la Loire

Muscadet Côtes de Grandlieu

Muscadet Sèvre-et-Maine

Néac

Orléans

Orléans-Cléry

Pacherenc du Vic-Bilh

Palette

Patrimonio

Pécharmant

Pernand-Vergelesses *ali* Pernand-Vergelesses Côte de Beaune *ali* Pernand-Vergelesses Côte de Beaune-Villages

Pessac-Léognan

Petit Chablis, *ki mu sledi ime manjše geografske enote ali ne*

Pineau des Charentes

Pinot-Chardonnay-Mâcon

Pouilly-sur-Loire

Pouilly-Loché

Pouilly-Vinzelles

Premières Côtes de Blaye

Premières Côtes de Bordeaux, *ki mu sledi ime manjše geografske enote ali ne*

Puisseguin Saint-Émilion

Puligny-Montrachet Côte de Beaune *ali* Puligny-Montrachet Côte de Beaune-Villages

Quarts-de-Chaume

Quincy

Rasteau

Rasteau Rancio

Régnié

Reuilly

Rivesaltes, *pred katerim je ali ni „Muscat de“*

Rivesaltes Rancio

Romanée (La)

Rosé des Riceys

Rosette

Roussette de Savoie, *ki mu sledi ime manjše geografske enote ali ne*

Roussette du Bugey, *ki mu sledi ime manjše geografske enote ali ne*

Ruchottes-Chambertin

Rully

Saint-Aubin *ali* Saint-Aubin Côte de Beaune *ali* Saint-Aubin Côte de Beaune-Villages

Saint-Bris

Saint-Chinian

Sainte-Croix-du-Mont

Sainte-Foy Bordeaux

Določene regije

Saint-Emilion Grand Cru
Saint-Georges Saint-Émilion
Saint-Jean-de-Minervois, *pred katerim je ali ni „Muscat de“*
Saint-Joseph
Saint-Nicolas-de-Bourgueil
Saint-Péray
Saint-Pourçain
Saint-Romain *ali* Saint-Romain Côte de Beaune *ali* Saint-Romain Côte de Beaune-Villages
Saint-Véran
Santenay Côte de Beaune *ali* Santenay Côte de Beaune-Villages
Saumur Champigny
Saussignac
Sauternes
Savennières
Savennières-Coulée-de-Serrant
Savennières-Roche-aux-Moines
Seysssel
Thouarsais
Touraine Amboise
Touraine Azay-le-Rideau
Touraine Mesland
Touraine Noble Joue
Tursan
Vacqueyras
Valençay
Vin d'Entraygues et du Fel
Vin d'Estaing
Vin de Corse, *ki mu sledi ime manjše geografske enote ali ne*
Vin de Lavilledieu
Vin de Savoie *ali* Vin de Savoie-Ayze, *ki mu sledi ime manjše geografske enote ali ne*
Vin du Bugey, *ki mu sledi ime manjše geografske enote ali ne*
Vin Fin de la Côte de Nuits
Viré Clessé
Volnay Santenots
Vougeot

2. Imena namiznih vin z oznakami porekla

Vin de pays de l'Agenais
Vin de pays d'Aigues
Vin de pays de l'Ain
Vin de pays de l'Allier
Vin de pays d'Allobrogie
Vin de pays des Alpes de Haute-Provence
Vin de pays des Alpes Maritimes
Vin de pays de l'Ardèche
Vin de pays d'Argens
Vin de pays de l'Ariège

Vin de pays de l'Aude
Vin de pays de l'Aveyron
Vin de pays des Balmes dauphinoises
Vin de pays de la Bénovie
Vin de pays du Bérange
Vin de pays de Bessan
Vin de pays de Bigorre
Vin de pays des Bouches du Rhône
Vin de pays du Bourbonnais
Vin de pays du Calvados
Vin de pays de Cassan
Vin de pays Cathare
Vin de pays de Caux
Vin de pays de Cessenon
Vin de pays des Cévennes
Vin de pays des Cévennes Mont Bouquet
Vin de pays Charentais, ki mu sledi Ile de Ré ali Ile d'Oléron ali Saint-Sornin ali ne
Vin de pays de la Charente
Vin de pays des Charentes-Maritimes
Vin de pays du Cher
Vin de pays de la Cité de Carcassonne
Vin de pays des Collines de la Moure
Vin de pays des Collines rhodaniennes
Vin de pays du Comté de Grignan
Vin de pays du Comté tolosan
Vin de pays des Comtés rhodaniens
Vin de pays de la Corrèze
Vin de pays de la Côte Vermeille
Vin de pays des coteaux charitois
Vin de pays des coteaux d'Enserune
Vin de pays des coteaux de Besilles
Vin de pays des coteaux de Cèze
Vin de pays des coteaux de Coiffy
Vin de pays des coteaux Flaviens
Vin de pays des coteaux de Fontcaude
Vin de pays des coteaux de Glanes
Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
Vin de pays des coteaux de l'Auxois
Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse
Vin de pays des coteaux de Laurens
Vin de pays des coteaux de Miramont
Vin de pays des coteaux de Montélimar
Vin de pays des coteaux de Murviel
Vin de pays des coteaux de Narbonne
Vin de pays des coteaux de Peyriac
Vin de pays des coteaux des Baronnies
Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon
Vin de pays des coteaux du Grésivaudan

Vin de pays des coteaux du Libron
Vin de pays des coteaux du Littoral Audois
Vin de pays des coteaux du Pont du Gard
Vin de pays des coteaux du Salagou
Vin de pays des coteaux de Tannay
Vin de pays des coteaux du Verdon
Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban
Vin de pays des côtes catalanes
Vin de pays des côtes de Ceressou
Vin de pays des côtes de Gascogne
Vin de pays des côtes de Lastours
Vin de pays des côtes de Montestruc
Vin de pays des côtes de Pérignan
Vin de pays des côtes de Prouilhe
Vin de pays des côtes de Thau
Vin de pays des côtes de Thongue
Vin de pays des côtes du Brian
Vin de pays des côtes du Condomois
Vin de pays des côtes du Tarn
Vin de pays des côtes du Vidourle
Vin de pays de la Creuse
Vin de pays de Cucugnan
Vin de pays des Deux-Sèvres
Vin de pays de la Dordogne
Vin de pays du Doubs
Vin de pays de la Drôme
Vin de pays Duché d'Uzès
Vin de pays de Franche-Comté, ki mu sledi Coteaux de Champlitte ali ne
Vin de pays du Gard
Vin de pays du Gers
Vin de pays des Hautes-Alpes
Vin de pays de la Haute-Garonne
Vin de pays de la Haute-Marne
Vin de pays des Hautes-Pyrénées
Vin de pays d'Hauterive, ki mu sledi Val d'Orbieu ali Coteaux du Termenès ali Côtes de Lézignan ali ne
Vin de pays de la Haute-Saône
Vin de pays de la Haute-Vienne
Vin de pays de la Haute vallée de l'Aude
Vin de pays de la Haute vallée de l'Orb
Vin de pays des Hauts de Badens
Vin de pays de l'Hérault
Vin de pays de l'île de Beauté
Vin de pays de l'Indre et Loire
Vin de pays de l'Indre
Vin de pays de l'Isère
Vin de pays du Jardin de la France, ki mu sledi Marches de Bretagne ali Pays de Retz ali ne
Vin de pays des Landes
Vin de pays de Loire-Atlantique

Vin de pays du Loir et Cher
Vin de pays du Loiret
Vin de pays du Lot
Vin de pays du Lot et Garonne
Vin de pays des Maures
Vin de pays de Maine et Loire
Vin de pays de la Mayenne
Vin de pays de Meurthe-et-Moselle
Vin de pays de la Meuse
Vin de pays du Mont Baudile
Vin de pays du Mont Caume
Vin de pays des Monts de la Grage
Vin de pays de la Nièvre
Vin de pays d'Oc
Vin de pays du Périgord, ki mu sledi Vin de Domme ali ne
Vin de pays de la Petite Crau
Vin de pays des Portes de Méditerranée
Vin de pays de la Principauté d'Orange
Vin de pays du Puy de Dôme
Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques
Vin de pays des Pyrénées-Orientales
Vin de pays des Sables du Golfe du Lion
Vin de pays de la Sainte Baume
Vin de pays de Saint Guilhem-le-Désert
Vin de pays de Saint-Sardos
Vin de pays de Sainte Marie la Blanche
Vin de pays de Saône et Loire
Vin de pays de la Sarthe
Vin de pays de Seine et Marne
Vin de pays du Tarn
Vin de pays du Tarn et Garonne
Vin de pays des Terroirs landais, ki mu sledi Coteaux de Chalosse ali Côtes de l'Adour ali Sables Fauves ali Sables de l'Océan ali ne
Vin de pays de Thézac-Perricard
Vin de pays du Torgan
Vin de pays d'Urfé
Vin de pays du Val de Cesse
Vin de pays du Val de Dagne
Vin de pays du Val de Montferrand
Vin de pays de la Vallée du Paradis
Vin de pays du Var
Vin de pays du Vaucluse
Vin de pays de la Vaunage
Vin de pays de la Vendée
Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas
Vin de pays de la Vienne
Vin de pays de la Vistrenque
Vin de pays de l'Yonne

V Nemčiji

1. Imena kakovostnih vin, proizvedenih v določenih regijah

<i>Določene regije (ki jim sledi ime podregije ali ne)</i>	<i>Podregije (mora biti uporabljeno skupaj s pripadajočo določeno regijo)</i>
Ahr	Walporzheim ali Ahrtal
Baden	Badische Bergstraße (Bergstrasse) Bodensee Breisgau Kaiserstuhl Kraichgau Markgräflerland Ortenau Tauberfranken Tuniberg
Franken.....	Maindreieck Mainviereck Steigerwald
Hessische Bergstraße.....	Starkenburg Umstadt
Mittelrhein	Loreley Siebengebirge
Mosel-Saar-Ruwer	Bernkastel Burg Cochem Moseltor Obermosel Ruwertal Saar
Nahe.....	Nahetal
Pfalz	Mittelhaardt Deutsche Weinstraße (Weinstrasse) Südliche Weinstraße (Weinstrasse)
Rheingau	Johannisberg
Rheinhessen.....	Bingen Nierstein Wonnegau
Saale-Unstrut.....	Mansfelder Seen Schloß Neuenburg (Schloss Neuenburg) Thüringen
Sachsen.....	Elstertal Meißen (Meissen)
Württemberg.....	Bayerischer Bodensee Kocher-Jagst-Tauber Oberer Neckar Remstal-Stuttgart Württembergisch Unterland Württembergischer Bodensee

2. Imena namiznih vin z oznakami porekla

<i>Landwein</i>	<i>Tafelwein</i>
Ahrtaler <i>Landwein</i>	Albrechtsburg
Badischer <i>Landwein</i>	Bayern
Bayerischer Bodensee- <i>Landwein</i>	Burgengau
Fränkischer <i>Landwein</i>	Donau
<i>Landwein</i> der Mosel	Lindau
<i>Landwein</i> der Ruwer	Main
<i>Landwein</i> der Saar	Mecklenburger
Mecklenburger <i>Landwein</i>	Neckar
Mitteldeutscher <i>Landwein</i>	Oberrhein
Nahegauer <i>Landwein</i>	Rhein
Pfälzer <i>Landwein</i>	Rhein-Mosel
Regensburger <i>Landwein</i>	Römertor
Rheinburgen- <i>Landwein</i>	Stargarder Land
Rheingauer <i>Landwein</i>	
Rheinischer <i>Landwein</i>	
Saarländischer <i>Landwein</i> der Mosel	
Sächsischer <i>Landwein</i>	
Schwäbischer <i>Landwein</i>	
Starkenburger <i>Landwein</i>	
Taubertäler <i>Landwein</i>	

V Grčiji

1. Imena kakovostnih vin, proizvedenih v določenih regijah

<i>Določene regije</i>	
<i>V grščini</i>	<i>V angleščini</i>
Αμύνταιο	Amynteon
Αγκιάλος	Anchialos
Αρχάνες	Archanes
Δαφνές	Dafnes
Γουμένισσα	Goumenissa
Λήμνος	Lemnos
Μαντινεία	Mantinia
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodafni Kephalinia
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni Patra
Μεσενικόλα	Mesenicola
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Moschatos Kephalinia
Μοσχάτος Λήμνου	Moschatos Lemnos
Μοσχάτος Πατρών	Moschatos Patra
Μοσχάτος Ρόδου	Moschatos Rhodos
Μοσχάτος Ρίου – Πατρών	Moschatos Riou Patra
Νάουσα	Naoussa
Νεμέα	Nemea
Πάρος	Paros

<i>Določene regije</i>	
<i>V grščini</i>	<i>V angleščini</i>
Πάτρα	Patra
Πεζά	Peza
Ραψάνη	Rapsani
Ρόδος	Rhodos
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola Kefhalinia
Σάμος	Samos
Σαντορίνη	Santorini
Σητεία	Sitia
Πλαγιές Μελίτων	Slopes of Melitona
Ζίτσα	Zitsa

2. Imena namiznih vin z oznakami porekla

<i>V grščini</i>	<i>V angleščini</i>
Ρετσίνα Γιάλτρων, <i>ki mu sledi</i> Ευβοίας <i>ali ne</i>	Retsina (*) of Gialtra, <i>ki mu sledi</i> Evvia <i>ali ne</i>
Ρετσίνα Χαλκίδας, <i>ki mu sledi</i> Ευβοίας <i>ali ne</i>	Retsina (*) of Halkida, <i>ki mu sledi</i> Evvia <i>ali ne</i>
Ρετσίνα Καρύστου, <i>ki mu sledi</i> Ευβοίας <i>ali ne</i>	Retsina (*) of Karystos, <i>ki mu sledi</i> Evvia <i>ali ne</i>
Ρετσίνα Κρωπίας <i>ali</i> Ρετσίνα Κορωπίου, <i>ki mu sledi</i> Αττικής <i>ali ne</i>	Retsina (*) of Kropia <i>ali</i> Retsina (*) Koropi, <i>ki mu sledi</i> Attika <i>ali ne</i>
Ρετσίνα Μαρκοπούλου, <i>ki mu sledi</i> Αττικής <i>ali ne</i>	Retsina (*) of Markopoulou, <i>ki mu sledi</i> Attika <i>ali ne</i>
Ρετσίνα Μεγάρων, <i>ki mu sledi</i> Αττικής <i>ali ne</i>	Retsina (*) of Megara, <i>ki mu sledi</i> Attika <i>ali ne</i>
Ρετσίνα Μεσογειών, <i>ki mu sledi</i> Αττικής <i>ali ne</i>	Retsina (*) of Mesogia, <i>ki mu sledi</i> Attika <i>ali ne</i>
Ρετσίνα Παλλήνης, <i>ki mu sledi</i> Αττικής <i>ali ne</i>	Retsina (*) of Pallini, <i>ki mu sledi</i> Attika <i>ali ne</i>
Ρετσίνα Παιανίας <i>ali</i> Ρετσίνα Λιοπεσίου, <i>ki mu sledi</i> Αττικής <i>ali ne</i>	Retsina (*) of Peania <i>ali</i> Retsina (*) of Liopesi, <i>ki mu sledi</i> Attika <i>ali ne</i>
Ρετσίνα Πικερμίου, <i>ki mu sledi</i> Αττικής <i>ali ne</i>	Retsina (*) of Pikermi, <i>ki mu sledi</i> Attika <i>ali ne</i>
Ρετσίνα Σπάτων, <i>ki mu sledi</i> Αττικής <i>ali ne</i>	Retsina (*) of Spata, <i>ki mu sledi</i> Attika <i>ali ne</i>
Ρετσίνα Θηβών, <i>ki mu sledi</i> Βοιωτίας <i>ali ne</i>	Retsina (*) of Thebes, <i>ki mu sledi</i> Viotias <i>ali ne</i>
Αχαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Achaia
Τοπικός Οίνος Ανδριανής	Regional wine of Adriana
Αιγαίοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Aegean Sea
Τοπικός Οίνος Αγοράς	Regional wine of Agora
Τοπικός Οίνος Αναβύσσου	Regional wine of Anavyssos
Τοπικός Οίνος Αρκαδίας	Regional wine of Arkadia
Αττικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Attiki-Attikos
Τοπικός Οίνος Αβδήρων	Regional wine of Avdira
Τοπικός Οίνος Κέρκυρας	Regional wine of Corfu
Κρητικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Crete - Kritikos
Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Dodekanese - Dodekanisziakos
Τοπικός Οίνος Δράμας	Regional wine of Drama
Τοπικός Οίνος Πλαγιές του Αίνου	Regional wine of Enos
Τοπικός Οίνος Επανομής	Regional wine of Epanomi
Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Epirus - Epirotikos
Τοπικός Οίνος Φλώρινας	Regional wine of Florina
Τοπικός Οίνος Γερανείων	Regional wine of Gerania
Τοπικός Οίνος Γρεβενών	Regional wine of Grevena

<i>V grščini</i>	<i>V angleščini</i>
Τοπικός Οίνος Χαλικούνας	Regional wine of Halikouna
Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής	Regional wine of Halkidiki
Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Heraklion - Herakliotikos
Τοπικός Οίνος Ηλείας	Regional wine of Ilia
Τοπικός Οίνος Ιλίου	Regional wine of Ilion
Τοπικός Οίνος Ημαθίας	Regional wine of Imathia
Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων	Regional wine of Ioannina
Ισμαρικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Ismaros - Ismarikos
Καρυστινός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Karystos - Karystinos
Τοπικός Οίνος Κισσάμου	Regional wine of Kissamos
Τοπικός Οίνος Κλημέντι	Regional wine of Klimenti
Κορινθιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Korinthos - Korinthiakos
Τοπικός Οίνος Κορωπίου	Regional wine of Koropi
Τοπικός Οίνος Κρανιάς	Regional wine of Krania
Λακωνικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lakonia – Lakonikos
Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lasithi - Lassithiotikos
Τοπικός Οίνος Λευκάδας	Regional wine of Lefkada
Τοπικός Οίνος Λετρίνων	Regional wine of Letrines
Τοπικός Οίνος Ληλάντιου πεδίου	Regional wine of Lilantio Pedio
Μακεδονικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Macedonia - Macedonikos
Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων	Regional wine of Mantzavinata
Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου	Regional wine of Markopoulo
Τοπικός Οίνος Μαρτίνου	Regional wine of Martino
Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Messinia - Messiniakos
Τοπικός Οίνος Μεταξάτων	Regional wine of Metaxata
Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Metsovo - Metsovitikos
Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Monemvasia - Monemvasios
Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Mount Athos Agioritikos
Μεσημβριώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Nea Messimvria
Τοπικός Οίνος Οπουντίας Λοκρίδος	Regional wine of Opountias Lokridos
Παλληνηώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pallini - Palliniotikos
Παγγαιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pangeon - Pangeoritikos
Παιανίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peanea
Τοπικός Οίνος Πέλλας	Regional wine of Pella
Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peloponnese - Peloponnisiakos
Τοπικός Οίνος Πισατίδος	Regional wine of Pisatis
Τοπικός Οίνος Πυλίας	Regional wine of Pylia
Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδος	Regional wine of Ritsona Avlidas
Τοπικός Οίνος Σερρών	Regional wine of Serres
Σιατιστινός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Siatista - Siatistinos
Τοπικός Οίνος Σιθωνίας	Regional wine of Sithonia
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου	Regional wine of Slopes of Ambelos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας	Regional wine of Slopes of Egialia
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρώνα	Regional wine of Slopes of Kitherona
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδος	Regional wine of Slopes of Knimida
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας	Regional wine of Slopes of Parnitha
Τοπικός Οίνος Βορείων Πλαγιών Πεντελικού	Regional wine of Slopes of Penteliko

V grščini	V angleščini
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού	Regional wine of Slopes of Petroto
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου	Regional wine of Slopes of Vertiskos
Τοπικός Οίνος Σπάτων	Regional wine of Spata
Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδος	Regional wine of Sterea Ellada
Συριανός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Syros - Syrianos
Τοπικός Οίνος Τεγέας	Regional wine of Tegea
Τοπικός Οίνος Θαψανών	Regional wine of Thapsana
Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thebes - Thivaikos
Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thessalia - Thessalikos
Θρακικός Τοπικός Οίνος or Τοπικός Οίνος Θράκης	Regional wine of Thrace - Thrakikos or Regional wine of Thrakis
Τοπικός Οίνος Τριφυλίας	Regional wine of Trifilia
Τοπικός Οίνος Τυρνάβου	Regional wine of Tyrnavos
Τοπικός Οίνος Κοιλιάδος Αταλάντης	Regional wine of Valley of Atalanti
Τοπικός Οίνος Βελβεντού	Regional wine of Velvendos
Τοπικός Οίνος Βιλίτσας	Regional wine of Vilitsas
Βερντεα Ζακύνθου	Verntea Zakynthou

Na Madžarskem

Imena kakovostnih vin, proizvedenih v določenih regijah

Določene regije (ki jim sledi ime podregije ali ne)	Podregije (pred katerimi je ime določene regije ali ne)
Ászár-Neszmély(-i)	Ászár(-i) Neszmély(-i)
Badacsony(-i)	
Balatonboglár(-i).....	Balatonlelle(-i) Marcali
Balatonfelvidék(-i).....	Balatonederics-Lesence(-i) Cserszeg(-i) Kál(-i)
Balatonfüred-Csopak(-i).....	Zánka(-i)
Balatonmelléke ali Balatonmelléki.....	Muravidéki
Bükkalja(-i)	
Csongrád(-i).....	Kistelek(-i) Mórahalom ali Móraalmi Pusztamérges(-i)
Eger ali Egri.....	Debrő(-i), ki mu sledi Andornaktálya(-i) ali Demjén(-i) ali Egerbakta(-i) ali Egerszalók(-i) ali Egerszólát(-i) ali Felsőtárkány(-i) ali Kerecsend(-i) ali Maklár(-i) ali Nagytálya(-i) ali Noszvaj(-i) ali Novaj(-i) ali Ostoros(-i) ali Szomolya(-i) ali Aldebrő(-i) ali Feldebrő(-i) ali Tófalu(-i) ali Verpelét(-i) ali Kompolt(-i) ali Tarnaszentmária(-i) ali ne
Etyek-Buda(-i)	Buda(-i) Etyek(-i) Velençe(-i)
Hajós-Baja(-i)	
Kőszegi	

<i>Določene regije (ki jim sledi ime podregije ali ne)</i>	<i>Podregije (pred katerimi je ime določene regije ali ne)</i>
Kunság(-i)..... Mátra(-i) Mór(-i) Pannonhalma (Pannonhalmi)	Bácska(-i) Cegléd(-i) Duna mente <i>ali</i> Duna menti Izsák(-i) Jászság(-i) Kecskemét-Kiskunfélegyháza <i>ali</i> Kecskemét-Kiskunfélegyházi Kiskunhalas-Kiskunmajsa(-i) Kiskőrös(-i) Monor(-i) Tisza mente <i>ali</i> Tisza menti
Pécs(-i).....	Kapos(-i) Szigetvár(-i) Versend(-i)
Somló(-i).....	Kissomlyó-Sághegyi
Sopron(-i).....	Köszeg(-i)
Szekszárd(-i)	
Tokaj(-i).....	Abaujszántó(-i) Bekecs(-i) Bodrogresztúr(-i) Bodrogkisfalud(-i) Bodrogolaszi Erdőbénye(-i) Erdőhorváti Golop(-i) Hercegekúnye(-i) Mád(-i) t(-i) Legyesbé Makkoshotyka(-i) Mezőzombor(-i) Monok(-i) Olaszliszka(-i) Rátka(-i) Sárazsádány(-i) Sárospatak(-i) Sátoraljaújhely(-i) Szegi Szegilong(-i) Szerencs(-i) Tállya(-i) Tarcal(-i) Tolcsva(-i) Vámosújfalu(-i)
Tolna(-i).....	Tamási
Villány(-i).....	Völgység(-i) Siklós(-i), <i>ki mu sledi</i> Kisharsány(-i) <i>ali</i> Nagyharsány(-i) <i>ali</i> Palkonya(-i) <i>ali</i> Villánykövesd(-i) <i>ali</i> Bisse(-i) <i>ali</i> Csarnóta(-i) <i>ali</i> Diósvizlő(-i) <i>ali</i> Harkány(-i) <i>ali</i> Hegyszentmárton(-i) <i>ali</i> Kistótfalu(-i) <i>ali</i> Márfa(-i) <i>ali</i> Nagytótfalu(-i) <i>ali</i> Szava(-i) <i>ali</i> Túrony(-i) <i>ali</i> Vokány(-i) <i>ali</i> ne

V Italiji

1. Imena kakovostnih vin, proizvedenih v določenih regijah

Aglianico del Taburno *ali* Taburno
Aglianico del Vulture
Albana di Romagna
Albugnano
Alcamo *ali* Alcamo classico
Aleatico di Gradoli
Aleatico di Puglia
Alezio
Alghero *ali* Sardegna Alghero
Alta Langa
Alto Adige (Südtirol) *ali* dell'Alto Adige (Südtiroler), če jim sledi *ali* ne
— Colli di Bolzano (Bozner Leiten),
— Meranese di Collina (Meraner Hüge) *ali* Meranese (Meraner),
— Santa Maddalena (St. Magdalener),
— Terlano (Terlaner),
— Valle Isarco (Eisacktal *ali* Eisacktaler),
— Valle Venosta (Vinschgau)
Ansonica Costa dell'Argentario
Aprilia
Arborea *ali* Sardegna Arborea
Arcole
Assisi
Atina
Aversa
Bagnoli di Sopra *ali* Bagnoli
Barbera del Monferrato
Barco Reale di Carmignano *ali* Rosato di Carmignano *ali* Vin Santo di Carmignano *ali* Vin Santo Carmignano Occhio di Pernice
Bardolino Superiore
Bianchetto del Metauro
Bianco Capena
Bianco dell'Empolese
Bianco della Valdinievole
Bianco di Custoza
Bianco di Pitigliano
Bianco Pisano di S. Torpè
Biferno
Bivongi
Boca
Bolgheri e Bolgheri Sassicaia
Bosco Eliceo
Botticino
Brachetto d'Acqui *ali* Acqui
Bramaterra
Breganze
Brindisi
Cacc'e mmitte di Lucera
Cagnina di Romagna
Caldaro (Kalterer) *ali* Lago di Caldaro (Kalterersee), *ki mu sledi* „Classico“ *ali* ne
Campi Flegrei
Campidano di Terralba *ali* Terralba *ali* Sardegna Campidano di Terralba *ali* Sardegna Terralba
Canadese
Candia dei Colli Apuani

Cannonau di Sardegna, *ki mu sledi* Capo Ferrato *ali* Oliena *ali* Nepente di Oliena Jerzu *ali* ne
Capalbio
Capri
Capriano del Colle
Carema
Carignano del Sulcis *ali* Sardegna Carignano del Sulcis
Carmignano
Carso
Castel del Monte
Castel San Lorenzo
Casteller
Castelli Romani
Cellatica
Cerasuolo di Vittoria
Cerveteri
Cesanese del Piglio
Cesanese di Affile *ali* Affile
Cesanese di Olevano Romano *ali* Olevano Romano
Chianti(*), *ki mu sledi* Colli Aretini *ali* Colli Fiorentini *ali* Colline Pisane *ali* Colli Senesi *ali* Montalbano *ali* Montespertoli
ali Rufina *ali* ne
Chianti Classico
Cilento
Cinque Terre *ali* Cinque Terre Sciacchetrà, *ki mu sledi* Costa de Sera *ali* Costa de Campu *ali* Costa da Posa *ali* ne
Circeo
Cirò
Cisterna d'Asti
Colli Albani
Colli Altotiberini
Colli Amerini
Colli Berici, *ki mu sledi* Barbarano *ali* ne
Colli Bolognesi Classico-Pignoletto
Colli Bolognesi, *ki mu sledi* Colline di Riposto *ali* Colline Marconiane *ali* Zola Predosa *ali* Monte San Pietro *ali* Colline
di Oliveto *ali* Terre di Montebudello *ali* Serravalle *ali* ne
Colli del Trasimeno *ali* Trasimeno
Colli della Sabina
Colli dell'Etruria Centrale
Colli di Conegliano, *ki mu sledi* Refrontolo *ali* Torchiato di Fregona *ali* ne
Colli di Faenza
Colli di Luni
Colli di Parma
Colli di Rimini
Colli di Scandiano e di Canossa
Colli d'Imola
Colli Etruschi Viterbesi
Colli Euganei
Colli Lanuvini
Colli Maceratesi
Colli Martani, *ki mu sledi* Todi *ali* ne
Colli Orientali del Friuli, *ki mu sledi* Cialla *ali* Rosazzo *ali* ne
Colli Perugini
Colli Pesaresi, *ki mu sledi* Focara *ali* Roncaglia *ali* ne
Colli Piacentini, *ki mu sledi* Vigoleno *ali* Gutturnio *ali* Monterosso Val d'Arda *ali* Trebbianino Val Trebbia *ali* Val Nure
ali ne
Colli Romagna Centrale
Colli Tortonesi
Collina Torinese
Colline di Levanto

Colline Lucchesi
Colline Novaresi
Colline Saluzzesi
Collio Goriziano *ali* Collio
Conegliano-Valdobbiadene, *ki mu sledi* Cartizze *ali ne*
Conero
Contea di Sclafani
Contessa Entellina
Controguerra
Copertino
Cori
Cortese dell'Alto Monferrato
Corti Benedettine del Padovano
Cortona
Costa d'Amalfi, *ki mu sledi* Furore *ali* Ravello *ali* Tramonti *ali ne*
Coste della Sesia
Delia Nivolelli
Dolcetto d'Acqui
Dolcetto d'Asti
Dolcetto delle Langhe Monregalesi
Dolcetto di Diano d'Alba *ali* Diano d'Alba
Dolcetto di Dogliani, *ki mu sledi* „superiore“ *ali ne*, *ali* Dogliani
Dolcetto di Ovada
Donnici
Elba
Eloro, *ki mu sledi* Pachino *ali ne*
Erbaluce di Caluso *ali* Caluso
Erice
Esino
Est! Est!! Est!!! Di Montefiascone
Etna
Falerio dei Colli Ascolani *ali* Falerio
Falerno del Massico
Fara
Faro
Fiano di Avellino
Franciacorta
Freisa d'Asti
Freisa di Chieri
Friuli Annia
Friuli Aquileia
Friuli Grave
Friuli Isonzo *ali* Isonzo del Friuli
Friuli Latisana
Gabiano
Galatina
Galluccio
Gambellara
Garda
Garda Colli Mantovani
Gavi *ali* Cortese di Gavi
Genazzano
Ghemme
Gioia del Colle
Girò di Cagliari *ali* Sardegna Girò di Cagliari
Golfo del Tigullio

Gravina
Greco di Bianco
Greco di Tufo
Grignolino d'Asti
Grignolino del Monferrato Casalese
Guardia Sanframondi o Guardiolo
I Terreni di Sanseverino
Ischia
Lacrima di Morro *ali* Lacrima di Morro d'Alba
Lago di Corbara
Lambrusco di Sorbara
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro
Lambrusco Mantovano, *ki mu sledi* Oltrepò Mantovano *ali* Viadanese-Sabbionetano *ali ne*
Lambrusco Salamino di Santa Croce
Lamezia
Langhe
Lessona
Leverano
Lison Pramaggiore
Lizzano
Loazzolo
Locorotondo
Lugana
Malvasia delle Lipari
Malvasia di Bosa *ali* Sardegna Malvasia di Bosa
Malvasia di Cagliari *ali* Sardegna Malvasia di Cagliari
Malvasia di Casorzo d'Asti
Malvasia di Castelnuovo Don Bosco
Mamertino di Malezzo *ali* Mamertino
Mandrolisai *ali* Sardegna Mandrolisai
Marino
Marsala (*)
Martina *ali* Martina Franca
Matera
Matino
Melissa
Menfi, *ki mu sledi* Feudo *ali* Fiori *ali* Bonera *ali ne*
Merlara
Molise, *ali je pred njim „del“ ali ne*
Monferrato, *ki mu sledi* Casalese *ali ne*
Monica di Cagliari *ali* Sardegna Monica di Cagliari
Monica di Sardegna
Monreale
Montecarlo
Montecompatri Colonna *ali* Montecompatri *ali* Colonna
Montecucco
Montefalco
Montefalco Sagrantino
Montello e Colli Asolani
Montepulciano d'Abruzzo
Montepulciano d'Abruzzo Colline Teramane
Monteregio di Massa Marittima
Montescudaio
Monti Lessini *ali* Lessini
Morellino di Scansano
Moscadello di Montalcino

Moscato di Cagliari *ali* Sardegna Moscato di Cagliari
Moscato di Noto
Moscato di Pantelleria *ali* Passito di Pantelleria *ali* Pantelleria
Moscato di Sardegna, *ki mu sledi* Gallura *ali* Tempio Pausania *ali* Tempio *ali ne*
Moscato di Siracusa
Moscato di Sorso-Sennori *ali* Moscato di Sorso *ali* Moscato di Sennori *ali* Sardegna Moscato di Sorso-Sennori *ali*
Sardegna Moscato di Sorso *ali* Sardegna Moscato di Sennori
Moscato di Trani
Nardò
Nasco di Cagliari *ali* Sardegna Nasco di Cagliari
Nettuno
Nuragus di Cagliari *ali* Sardegna Nuragus di Cagliari
Offida
Oltrepò Pavese
Orcia
Orta Nova
Ostuni
Pagadebit di Romagna, *ki mu sledi* Bertinoro *ali ne*
Parrina
Penisola Sorrentina, *ki mu sledi* Gragnano *ali* Lettere *ali* Sorrento *ali ne*
Pentro di Isernia *ali* Pentro
Pergola
Piemonte
Pietraviva
Pinerolese
Pollino
Pomino
Pornassio *ali* Ormeasco di Pornassio
Primitivo di Manduria
Ramandolo
Recioto di Soave
Reggiano
Reno
Riesi
Riviera del Brenta
Riviera del Garda Bresciano *ali* Garda Bresciano
Riviera Ligure di Ponente, *ki mu sledi* Riviera dei Fiori *ali* Albenga o Albenganese *ali* Finale *ali* Finalese *ali* Ormeasco *ali ne*
Roero
Romagna Albana spumante
Rossese di Dolceacqua *ali* Dolceacqua
Rosso Barletta
Rosso Canosa *ali* Rosso Canosa Canusium
Rosso Conero
Rosso di Cerignola
Rosso de Montalcino
Rossi di Montepulciano
Rosso Orvietano *ali* Orvietano Rosso
Rosso Piceno
Rubino di Cantavenna
Ruchè di Castagnole Monferrato
Salice Salentino
Sambuca di Sicilia
San Colombano al Lambro *ali* San Colombano
San Gimignano
San Martino della Battaglia
San Severo

San Vito di Luzzi
Sangiovese di Romagna
Sannio
Sant'Agata de Goti
Sant'Antino
Santa Margherita di Belice
Sant'Anna di Isola di Capo Rizzuto
Sardegna Semidano, *ki mu sledi Mogoro ali ne*
Savuto
Scanzo *ali* Moscato di Scanzo
Scavigna
Sciaccia, *ki mu sledi Rayana ali ne*
Serrapetrona
Sforzato di Valtellina *ali* Sfursat di Valtellina Soave superiore
Sizzano
Solopaca
Squinzano
Strevi
Tarquinia
Taurasi
Teroldego Rotaliano
Terre dell'Alte Val d'Agri
Terre di Franciacorta
Torgiano, *ki mu sledi „rosso riserva“ ali ne*
Trebiano d'Abruzzo
Trebiano di Romagna
Trentino, *ki mu sledi Sorni ali Isera ali d'Isera ali Ziresi ali dei Ziresi*
Trento *ali ne*
Val d'Arbia
Val di Cornia, *ki mu sledi Suvereto ali ne*
Val Polcevera, *ki mu sledi Coronata ali ne*
Valcalepio
Valdadige *ali* Etschaler, *ki mu sledi Terra dei Forti ali ne*
Valdichiana
Valle d'Aosta *ali* Vallée d'Aoste, *ki mu sledi Arnad-Montjovet ali Donnas ali Enfer d'Arvier, Torrette ali Blanc de Morgex et de la Salle ali Chambave ali Nus ali ne*
Valpolicella, *ki mu sledi „de Valpantena“ ali ne*
Valsusa
Valtellina, *ki mu sledi „rosso“ ali je pred njim „rosso di“*
Valtellina Superiore, *ki mu sledi Grumello ali Inferno ali Maroggia ali Sassella ali Vagella ali ne*
Velletri
Verbicaro
Verdicchio dei Castelli di Jesi
Verdicchio di Matelica
Verduno Pelaverga *ali* Verduno
Vermentino di Gallura *ali* Sardegna Vermentino di Gallura
Vermentino di Sardegna
Vernaccia di Oristano *ali* Sardegna Vernaccia di Oristano
Vernaccia di San Gimignano
Vernaccia di Serrapetrona
Vesuvio
Vicenza
Vignanello
Vin Santo del Chianti
Vin Santo del Chianti Classico
Vin Santo di Montepulciano

Vini del Piave *ali* Piave
 Vittorio
 Zagarolo

2. Imena namiznih vin z oznakami porekla

Allerona	Grottino di Roccanova
Alta Valle della Greve	Isola dei Nuraghi
Alto Livenza	Lazio
Alto Mincio	Lipuda
Alto Tirino	Locride
Arghillà	Marca Trevigiana
Barbagia	Marche
Basilicata	Maremma toscana
Benaco bresciano	Marmilla
Beneventano	Mitterberg <i>ali</i> Mitterberg tra Cauria e Tel <i>ali</i> Mitterberg zwischen Gfrill und Toll
Bergamasca	Modena <i>ali</i> Provincia di Modena
Bettona	Montenetto di Brescia
Bianco di Castelfranco Emilia	Murgia
Calabria	Narni
Camarro	Nurra
Campania	Ogliastra
Cannara	Oscio <i>ali</i> Terre degli Osci
Civitella d'Agliano	Paestum
Colli Aprutini	Palizzi
Colli Cimini	Parteolla
Colli del Limbara	Pellaro
Colli del Sangro	Planargia
Colli della Toscana centrale	Pompeiano
Colli di Salerno	Provincia di Mantova
Colli Ericini	Provincia di Nuoro
Colli Trevigiani	Provincia di Pavia
Collina del Milanese	Provincia di Verona <i>ali</i> Veronese
Colline del Genovesato	Puglia
Colline Frentane	Quistello
Colline Pescaresi	Ravenna
Colline Savonesi	Roccamonfina
Colline Teatine	Romangia
Condoleo	Ronchi di Brescia
Conselvano	Rotae
Costa Viola	Rubicone
Daunia	Sabbioneta
Del Vastese <i>ali</i> Histonium	Salemi
Delle Venezie	Salento
Dugenta	Salina
Emilia <i>ali</i> dell'Emilia	Scilla
Epomeo	Sebino
Esaro	Sibiola
Fontanarossa di Cerda	Sicilia
Forlì	Sillaro <i>ali</i> Bianco del Sillaro
Fortana del Taro	Spello
Frusinate <i>ali</i> del Frusinate	Tarantino
Golfo dei Poeti La Spezia <i>ali</i> Golfo dei Poeti	

Terrazze Retiche di Sondrio	Valdamato
Terre del Volturno	Vallagarina
Terre di Chieti	Valle Belice
Terre di Veleja	Valle del Crati
Tharros	Valle del Tirso
Toscana <i>ali</i> Toscano	Valle d'Itria
Trexenta	Valle Peligna
Umbria	Valli di Porto Pino
Val di Magra	Veneto
Val di Neto	Veneto Orientale
Val Tidone	Venezia Giulia
	Vigneti delle Dolomiti <i>ali</i> Weinberg Dolomiten

V Luksemburgu

Imena kakovostnih vin, proizvedenih v določenih regijah

<i>Določene regije (ki jim sledi ime občine ali dela občine ali ne)</i>	<i>Imena občin ali delov občin (mora biti uporabljeno skupaj z določeno regijo)</i>
Moselle Luxembourgeoise.....	Ahn Assel Bech-Kleinmacher Born Bous Burmerange Canach Ehnen Ellingen Elvange Erpeldingen Gostingen Greiveldingen Grevenmacher Lenningen Machtum Mertert Moersdorf Mondorf Niederdonven Oberdonven Oberwormeldingen Remerschen Remich Rolling Rosport Schengen Schwebsingen Stadtbredimus Trintingen Wasserbillig Wellenstein Wintringen Wormeldingen

Na Malti

1. Imena kakovostnih vin, proizvedenih v določenih regijah

<i>Določene regije (ki jim sledi ime podregije ali ne)</i>	<i>Podregije (mora biti uporabljeno skupaj s pripadajočo določeno regijo)</i>
Gozo	Marsalforn Nadur Ramla Victoria Heights
Island of Malta	Marnisi Marsaxlokk Mdina <i>ali</i> Medina Mgarr Rabat Siggiewi Ta' Qali

2. Imena namiznih vin z oznakami porekla

<i>V malteščini</i>	<i>V angleščini</i>
Gzejjer Maltin	Maltese Islands

Na Portugalskem

1. Imena kakovostnih vin, proizvedenih v določenih regijah

<i>Določene regije (ki jim sledi ime podregije ali ne)</i>	<i>Podregije (mora biti uporabljeno skupaj s pripadajočo določeno regijo)</i>
Alenquer	
Alentejo	Borba Évora Granja-Amareleja Moura Portalegre Redondo Reguengos Vidigueira
Arruda	
Bairrada	
Beira Interior	Castelo Rodrigo Cova da Beira Pinhel
Biscoitos	
Bucelas	
Carcavelos	
Chaves	
Colares	

<i>Določene regije (ki jim sledi ime podregije ali ne)</i>	<i>Podregije (mora biti uporabljeno skupaj s pripadajočo določeno regijo)</i>
Dão.....	Alva Besteiros Castendo Serra da Estrela Silgueiros Terras de Azurara Terras de Senhorim
Douro, pred katerim je ali ni Vinho do ali Moscatel do	Baixo Corgo Cima Corgo Douro Superior
Encostas d'Aire	Alcobaça Ourém
Graciosa	
Lafões	
Lagoa	
Lagos	
Lourinhã	
Madeira (*) ali Madère ali Madera ali Vinho da Madeira ali Madeira Wine ali Vin de Madère ali Vino di Madera ali Madera Wijn	
Óbidos	
Palmela	
Pico	
Planalto Mirandês	
Portimão	
Port (*) ali Portwein ali Portvin ali Portwijn ali Vin de Porto ali Port Wine	
Ribatejo	Almeirim Cartaxo Chamusca Coruche Santarém Tomar
Setúbal	
Tavira	
Távora-Varosa	
Torres Vedras	
Valpaços	
Vinho Verde	Amarante Ave Baião Basto Cávado Lima Monção Paiva Sousa

2. Imena namiznih vin z oznakami porekla

<i>Regije (ki jim sledi ime podregije ali ne)</i>	<i>Podregije (mora biti uporabljeno skupaj s pripadajočo določeno regijo)</i>
Açores	
Alentejano	
Algarve	
Beiras	Beira Alta
	Beira Litoral
	Terras de Sicó
Estremadura.....	Alta Estremadura
Minho	
Ribatejano	
Terras do Sado	
Trás-os-Montes	Terras Durienses

V Sloveniji

1. Imena kakovostnih vin, proizvedenih v določenih regijah

<i>Določene regije (ki jim sledi bodisi ime vinogradniške občine bodisi/in ime vinogradniškega posestva ali ne)</i>
Bela krajina <i>ali</i> Belokranjec
Bizeljsko-Sremič <i>ali</i> Sremič-Bizeljsko
Dolenjska
Dolenjska, cviček
Goriška Brda <i>ali</i> Brda
Haloze <i>ali</i> Haložan
Koper <i>ali</i> Koprčan
Kras
Kras, teran
Ljutomer-Ormož <i>ali</i> Ormož-Ljutomer
Maribor <i>ali</i> Mariborčan
Radgona-Kapela <i>ali</i> Kapela-Radgona
Prekmurje <i>ali</i> Prekmurčan
Šmarje-Virštanj <i>ali</i> Virštanj-Šmarje
Srednje Slovenske gorice
Vipavska dolina <i>ali</i> Vipavec <i>ali</i> Vipavčan

2. Imena namiznih vin z oznako porekla

Podravje
Posavje
Primorska

Na Slovaškem

Imena kakovostnih vin, proizvedenih v določenih regijah

Določene regije 1. (ki jim sledi ime podregije ali ne) 2. (ki jim sledi izraz „vinohradniška oblast“)	Podregije 1. (pred katerimi je ali ni ime pripadajoče določene podregije) 2. (ki jim sledi izraz „vinohradniški rajón“)
Južnoslovenská.....	Dunajskostredský Galantský Hurbanovský Komárňanský Palárikovský Šamorínsky Strekovský Štúrovský
Malokarpatská.....	Bratislavský Doľanský Hlohovecký Modranský Orešanský Pezinský Senecký Skalický Stupavský Trnavský Vrbovský Záhorský
Nitrianska.....	Nitriansky Pukanecký Radošinský Šintavský Tekovský Vrábeľský Želiezovský Žitavský Zlatomoravecký
Stredoslovenská.....	Filakovský Gemerský Hontiansky Ipeľský Modrokamenecký Tornaľský Vinický
Tokaj / -ská / -ský / -ské.....	Čerhov Černochovo Malá Tíňa Slovenské Nové Mesto Veľká Bara Veľká Tíňa Viničky

Določene regije	Podregije
1. (ki jim sledi ime podregije ali ne)	1. (pred katerimi je ali ni ime pripadajoče določene podregije)
2. (ki jim sledi izraz „vinohradniška oblast“)	2. (ki jim sledi izraz „vinohradniški rajón“)
Východoslovenská	Kráľovskochľmecký Michalovský Moldavský Sobranecký

V Španiji

1. Imena kakovostnih vin, proizvedenih v določenih regijah

Določene regije (ki jim sledi ime pripadajoče določene regije ali ne)	Podregije (mora biti uporabljeno skupaj s pripadajočo določeno regijo)
Abona	
Alella	
Alicante	Marina Alta
Almansa	
Ampurdán-Costa Brava	
Arabako Txakolina-Txakolí de Alava ali Chacolí de Álava	
Arlanza	
Arribes	
Bierzo	
Binissalem-Mallorca	
Bullas	
Calatayud	
Campo de Borja	
Cariñena	
Cataluña	
Cava	
Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina	
Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina	
Cigales	
Conca de Barberá	
Condado de Huelva	
Costers del Segre	Artesa Les Garrigues Raimat Valls de Riu Corb
Dominio de Valdepusa	
El Hierro	
Guijoso	
Jerez-Xérès-Sherry ali Jerez ali Xérès ali Sherry (*)	
Jumilla	
La Mancha	

<i>Določene regije (ki jim sledi ime pripadajoče določene regije ali ne)</i>	<i>Podregije (mora biti uporabljeno skupaj s pripadajočo določeno regijo)</i>
La Palma.....	Fuencaliente Hoyo de Mazo Norte de la Palma
Lanzarote	
Málaga	
Manchuela	
Manzanilla	
Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda	
Méntrida	
Mondéjar	
Monterrei	Ladera de Monterrei Val de Monterrei
Montilla-Moriles	
Montsant	
Navarra.....	Baja Montaña Ribera Alta Ribera Baja Tierra Estella Valdizarbe
Penedés	
Pla de Bages	
Pla i Llevant	
Priorato	
Rías Baixas.....	Condado do Tea O Rosal Ribera do Ulla Soutomaior Val do Salnés
Ribeira Sacra	Amandi Chantada Quiroga-Bibei Ribeiras do Miño Ribeiras do Sil
Ribeiro	
Ribera del Duero	
Ribera del Guardiana.....	Cañamero Matanegra Montánchez Ribera Alta Ribera Baja Tierra de Barros
Ribera del Júcar	
Rioja.....	Alavesa Alta Baja
Rueda	
Sierras de Málaga.....	Serranía de Ronda

<i>Določene regije (ki jim sledi ime pripadajoče določene regije ali ne)</i>	<i>Podregije (mora biti uporabljeno skupaj s pripadajočo določeno regijo)</i>
Somontano	
Tacoronte-Acentejo	Anaga
Tarragona	
Terra Alta	
Tierras de León	
Tierra del Vino de Zamora	
Toro	
Utiel-Requena	
Valdeorras	
Valdepeñas	
Valencia	Alto Turia
	Clariano
	Moscatel de Valencia
	Valentino
Valle de Güímar	
Valle de la Orotava	
Valles de Benavente	
Vinos de Madrid	Arganda
	Navalcarnero
	San Martín de Valdeiglesias
Ycoden-Daute-Isora	
Yecla	

2. Imena namiznih vin z oznakami porekla

Vino de la Tierra de Abanilla
Vino de la Tierra de Bailén
Vino de la Tierra de Bajo Aragón
Vino de la Tierra de Betanzos
Vino de la Tierra de Cádiz
Vino de la Tierra de Campo de Belchite
Vino de la Tierra de Campo de Cartagena
Vino de la Tierra de Cangas
Vino de la Tierra de Castelló
Vino de la Tierra de Castilla
Vino de la Tierra de Castilla y León
Vino de la Tierra de Contraviesa-Alpujarra
Vino de la Tierra de Córdoba
Vino de la Tierra de Desierto de Almería
Vino de la Tierra de Extremadura
Vino de la Tierra Formentera
Vino de la Tierra de Gálvez
Vino de la Tierra de Granada Sur-Oeste
Vino de la Tierra de Ibiza
Vino de la Tierra de Illes Balears

Vino de la Tierra de Isla de Menorca
Vino de la Tierra de La Gomera
Vino de la Tierra de Laujar-Alpujarra
Vino de la Tierra de Los Palacios
Vino de la Tierra de Norte de Granada
Vino de la Tierra Norte de Sevilla
Vino de la Tierra de Pozohondo
Vino de la Tierra de Ribera del Andarax
Vino de la Tierra de Ribera del Arlanza
Vino de la Tierra de Ribera del Gállego-Cinco Villas
Vino de la Tierra de Ribera del Queiles
Vino de la Tierra de Serra de Tramuntana-Costa Nord
Vino de la Tierra de Sierra de Alcaraz
Vino de la Tierra de Valdejalón
Vino de la Tierra de Valle del Cinca
Vino de la Tierra de Valle del Jiloca
Vino de la Tierra del Valle del Miño-Ourense
Vino de la Tierra Valles de Sadacia

V Združenem Kraljestvu

1. Imena kakovostnih vin, proizvedenih v določenih regijah

English Vineyards
 Welsh Vineyards

2. Imena namiznih vin z oznakami porekla

England ali	Cornwall Devon Dorset East Anglia Gloucestershire Hampshire Herefordshire Isle of Wight Isles of Scilly Kent Lincolnshire Oxfordshire Shropshire Somerset Surrey Sussex Worcestershire Yorkshire
-------------------	---

Wales <i>ali</i>	Cardiff
	Cardiganshire
	Carmarthenshire
	Denbighshire
	Gwynedd
	Monmouthshire
	Newport
	Pembrokeshire
	Rhondda Cynon Taf
	Swansea
	The Vale of Glamorgan
	Wrexham

DEL B

Avstrija	Estonija	Madžarska	Luksemburg	Slovenija
Belgija	Finska	Irska	Malta	Španija
Ciper	Francija	Italija	Poljska	Švedska
Češka	Grčija	Latvija	Portugalska	Nizozemska
Danska	Nemčija	Litva	Slovaška	Združeno kraljestvo

DEL C

V Nemčiji

Bernkasteler Doctor (Doktor), Deidesheimer, Dexheimer Doktor, Erbacher Marcobrunn, Forster, Forster Jesuitengarten, Graacher Himmelreich, Liebfraumilch, Liebfrauenmilch, Mosel, Mosel-Saar-Ruwer, Ockfener Bockstein, Piesporter Goldtropfchen, Piesporter Michelsberg, Piesporter Treppchen, Rudesheimer, Scharzhofberger, Schloss Johannisberger, Schloss Vollrads, Wehlener Sonnenuhr, Zeller Schwarze Katz.

V Franciji

Aloxe-Corton, Alsace *ali* Vin d'Alsace, Anjou, Barsac, Batard-Montrachet, Beaujolais, Beaujolais Villages, Beaune, Bonnes Mares, Bordeaux, Bordeaux Blanc, Bordeaux Rouge, Bourgogne, Brouilly, Chambertin, Chambolle-Musigny, Charmes-Chambertin, Chassagne-Montrachet, Château Lafite, Château Margaux, Château Yquem, Châteauneuf-du-Pape, Chenas, Chevalier-Montrachet, Chiroubles, Clos de la Roche, Clos de Vougeot, Corton, Corton-Charlemagne, Côte de Beaune, Côte de Beaune-Villages, Côte de Brouilly, Côte de Nuits, Côte de Nuits-Villages, Côte Rotie, Coteaux du Layon, Côtes du Rhône, Échezeaux, Entre-Deux-Mers, Fleurie, Gevrey-Chambertin, Grands Échezeaux, Graves, Haut Médoc, Hermitage, La Tache, Loire, Macon, Margaux, Médoc, Mercurey, Meursault, Montrachet, Morgon, Moulin-à-Vent, Muscadet, Musigny, Nuits *ali* Nuits-Saint-Georges, Pauillac, Pomerol, Pommard, Pouilly-Fuissé, Pouilly Fumé, Puligny-Montrachet, Rhône, Richebourg, Romanée-Conti, Romanée Saint-Vivant, Rosé d'Anjou, Saint-Amour, Saint-Émilion, Saint-Éstèphe, Saint-Julien, Sancerre, Santenay, Saumur, Savigny *ali* Savigny-les-Beaunes, Tavel, Touraine, Volnay, Vosne-Romanée, Vouvray.

V Italiji

Asti Spumante, Barbaresco, Barbera d'Alba, Barbera d'Asti, Bardolino, Barolo, Brunello di Montalcino, Dolcetto d'Alba, Frascati, Gattinara, Lacryma Christi, Nebbiolo d'Alba, Orvieto, Soave, Valpolicella, Vino Nobile de Montepulciano.

Na Portugalskem

Dao, Oporto, Porto, Vinho do Porto.

V Španiji

Lagrima, Rioja.

Opombe:

(*) Za izraze veljajo samo določbe člena 6 in ne določbe člena 7.

- Besede v poševnem tisku, vključno z oznakami porekla, in tiste, ki določajo oznake porekla, se uporabljajo samo za informacijo ali obrazložitev ali oboje, in zanje ne veljajo določbe člena 7(1) in (3).
- Pogodbenici se seznanjata, da Združene države zaradi večje jasnosti zahtevajo zapis oznak porekla v latinici; dodatni zapisi, ki niso v latinici, so neobvezni, zanje pa veljajo zahteve po predpisih Združenih držav. Ničesar v členu 7 ali v tej prilogi ni mogoče razlagati v nasprotju s to zahtevo.

PRILOGA V

DEL A:

Alexander Valley	Horse Heaven Hills
Alexandria Lakes	Howell Mountain
Altus	Hudson River Region
Anderson Valley	Isle St. George
Applegate Valley	Kanawha River Valley
Arkansas Mountain	Knights Valley
Arroyo Grande Valley	Lake Erie
Arroyo Seco	Lake Michigan Shore
Atlas Peak	Lake Wisconsin
Augusta	Lancaster Valley
Bell Mountain	Leelanau Peninsula
Ben Lomond Mountain	Lime Kiln Valley
Benmore Valley	Linganore
Bennett Valley	Livermore Valley
California Shenandoah Valley	Lodi
Capay Valley	Long Island
Caramel Valley	Loramie Creek
Catoctin	Los Carneros
Cayuga Lake	Madera
Central Coast	Malibu-Newton Canyon
Central Delaware Valley	Martha's Vineyard
Chalk Hill	McDowell Valley
Chalone	McMinnville
Chiles Valley	Mendocino
Cienega Valley	Mendocino Ridge
Clarksburg	Merritt Island
Clear Lake	Mesilla Valley
Cole Ranch	Middle Rio Grande Valley
Columbia Gorge	Mimbres Valley
Columbia Valley	Mississippi Delta
Cucamonga Valley	Monterey
Cumberland Valley	Monticello
Diablo Grande	Mt. Harlan
Diamond Mountain District	Mt. Veeder
Dry Creek Valley	Napa Valley
Dundee Hills	Niagara Escarpment
Dunnigan Hills	North Coast
Edna Valley	North Fork of Long Island
El Dorado	North Fork of Roanoke
Escondido Valley	North Yuba
Fair Play	Northern Neck George Washington Birthplace
Fennville	Northern Sonoma
Fiddletown	Oak Knoll District of Napa Valley
Finger Lakes	Oakville
Fredericksburg in the Texas Hill Country	Ohio River Valley
Grand River Valley	Old Mission Peninsula
Grand Valley	Ozark Highlands
Guenoc Valley	Ozark Mountain
Hames Valley	Pacheco Pass
Hermann	Paicines
High Valley	Paso Robles

Potter Valley
 Puget Sound
 Red Hills Lake County
 Red Mountain
 Redwood Valley
 Ribbon Ridge
 River Junction
 Rockpile
 Rocky Knob
 Rogue Valley
 Russian River Valley
 Rutherford
 Salado Creek
 San Benito
 San Bernabe
 San Francisco Bay
 San Lucas
 San Pasqual Valley
 San Ysidro District
 Santa Clara Valley
 Santa Cruz Mountains
 Santa Lucia Highlands
 Santa Maria Valley
 Santa Rita Hills
 Santa Ynez Valley
 Seiad Valley
 Seneca Lake
 Shenandoah Valley
 Sierra Foothills
 Solano County Green Valley
 Sonoita

Sonoma Coast
 Sonoma County Green Valley
 Sonoma Mountain
 Sonoma Valley
 South Coast
 Southeastern New England
 Southern Oregon
 Spring Mountain District
 St. Helena
 Stags Leap District
 Suisun Valley
 Temecula Valley
 Texas Davis Mountains
 Texas High Plains
 Texas Hill Country
 The Hamptons, Long Island
 Trinity Lakes
 Umpqua Valley
 Virginia's Eastern Shore
 Walla Walla Valley
 Warren Hills
 West Elks
 Western Connecticut Highlands
 Wild Horse Valley
 Willamette Valley
 Willow Creek
 Yadkin Valley
 Yakima Valley
 Yamhill-Carlton District
 York Mountain
 Yorkville Highlands
 Yountville

DEL B:

Alabama
 Alaska
 Arizona
 Arkansas
 California
 Colorado
 Connecticut
 Delaware
 Florida
 Georgia
 Hawaii
 Idaho
 Illinois
 Indiana
 Iowa
 Kansas
 Kentucky
 Louisiana
 Maine
 Maryland

Massachusetts
 Michigan
 Minnesota
 Mississippi
 Missouri
 Montana
 Nebraska
 Nevada
 New Hampshire
 New Jersey
 New Mexico
 New York
 North Carolina
 North Dakota
 Ohio
 Oklahoma
 Oregon
 Pennsylvania
 Rhode Island
 South Carolina

South Dakota	Virginia
Tennessee	Washington
Texas	West Virginia
Utah	Wisconsin
Vermont	Wyoming

DEL C:

Arkansas

Baxter County (Ozark Mountain)
Benton County (Ozark Mountain)
Boone County (Ozark Mountain)
Carroll County (Ozark Mountain)
Clay County (Ozark Mountain)
Cleburne County (Ozark Mountain)
Conway County (Arkansas Mountain, Ozark Mountain)
Crawford County (Arkansas Mountain, Ozark Mountain)
Faulkner County (Arkansas Mountain, Ozark Mountain)
Franklin County (Altus, Arkansas Mountain, Ozark Mountain)
Fulton County (Ozark Mountain)
Independence County (Ozark Mountain)
Izard County (Ozark Mountain)
Jackson County (Ozark Mountain)
Johnson County (Altus, Arkansas Mountain, Ozark Mountain)
Lawrence County (Ozark Mountain)
Logan County (Arkansas Mountain)
Madison County (Arkansas Mountain, Ozark Mountain)
Marion County (Ozark Mountain)
Newton County (Arkansas Mountain, Ozark Mountain)
Pope County (Arkansas Mountain, Ozark Mountain)
Randolph County (Ozark Mountain)
Searcy County (Arkansas Mountain, Ozark Mountain)
Sharp County (Ozark Mountain)
Sebastian County (Arkansas Mountain)
Stone County (Ozark Mountain)
Van Buren County (Arkansas Mountain, Ozark Mountain)
Washington County (Ozark Mountain)
White County (Ozark Mountain)
Yell County (Arkansas Mountain)

Arizona

Cochise County (Sonoita)
Pima County (Sonoita)
Santa Cruz County (Sonoita)

California

Alameda County (Central Coast, Livermore Valley, San Francisco Bay, Santa Clara Valley)
Amador County (Fiddletown, Shenandoah Valley California, Sierra Foothills)
Calaveras County (Sierra Foothills)
Contra Costa County (San Francisco Bay)
El Dorado County (El Dorado, Fair Play, Shenandoah Valley California, Sierra Foothills)
Fresno County (Madera)
Humboldt County (Willow Creek)
Lake County (Benmore Valley, Clear Lake, Guenoc Valley, High Valley, North Coast, Red Hills Lake County)
Los Angeles County (Malibu-Newton Canyon)

Madera County (Madera)
Marin County (North Coast)
Mariposa County (Sierra Foothills)
Mendocino County (Anderson Valley, Cole Ranch, McDowell Valley, Mendocino, Mendocino Ridge, North Coast, Potter Valley, Redwood Valley, Yorkville Highlands)
Monterey County (Arroyo Seco, Carmel Valley, Central Coast, Chalone, Hames Valley, Monterey, San Bernabe, San Lucas, Santa Lucia Highlands)
Napa County (Atlas Peak, Chiles Valley, Diamond Mountain District, Howell Mountain, Los Carneros, Mt. Veeder, Napa Valley, North Coast, Oak Knoll District of Napa Valley, Oakville, Rutherford, Spring Mountain District, St. Helena, Stags Leap District, Wild Horse Valley, Yountville)
Nevada County (Sierra Foothills)
Orange County (South Coast)
Placer County (Sierra Foothills)
Riverside County (Cucamonga Valley, South Coast, Temecula Valley)
Sacramento County (Clarksburg, Lodi)
San Benito County (Central Coast, Chalone, Cienega Valley, Lime Kiln Valley, Mt. Harlan, Pacheco Pass, Paicines, San Benito, San Francisco Bay, Santa Clara Valley)
San Bernardino County (Cucamonga Valley)
San Diego County (San Pasqual Valley, South Coast)
San Francisco County (San Francisco Bay)
San Joaquin County (Lodi, River Junction)
San Luis Obispo County (Arroyo Grande Valley, Central Coast, Edna Valley, Paso Robles, Santa Maria Valley, York Mountain)
San Mateo County (San Francisco Bay, Santa Clara Valley, Santa Cruz Mountains)
Santa Barbara County (Central Coast, Santa Maria Valley, Santa Rita Hills, Santa Ynez Valley)
Santa Clara County (Central Coast, Pacheco Pass, San Francisco Bay, San Ysidro District, Santa Clara Valley, Santa Cruz Mountains)
Santa Cruz County (Ben Lomond Mountain, Central Coast, San Francisco Bay, Santa Cruz Mountains)
Siskiyou County (Seiad Valley)
Solano County (Clarksburg, North Coast, Solano County Green Valley, Suisun Valley, Wild Horse Valley)
Sonoma County (Alexander Valley, Bennett Valley, Chalk Hill, Dry Creek Valley, Knights Valley, Los Carneros, North Coast, Northern Sonoma, Rockpile, Russian River Valley, Sonoma Coast, Sonoma County Green Valley, Sonoma Mountain, Sonoma Valley)
Stanislaus County (Diablo Grande, Salado Creek)
Trinity County (Trinity Lakes, Willow Creek)
Tuolumne County (Sierra Foothills)
Yolo County (Capay Valley, Clarksburg, Dunnigan Hills, Merritt Island)
Yuba County (North Yuba, Sierra Foothills)

Colorado

Delta County (West Elks)
Mesa County (Grand Valley)

Connecticut

Fairfield County (Western Connecticut Highlands)
Hartford County (Western Connecticut Highlands)
Litchfield County (Western Connecticut Highlands)
Middlesex County (Southeastern New England)
New Haven County (Western Connecticut Highlands, Southeastern New England)
New London County (Southeastern New England)

Indiana

Clark County (Ohio River Valley)
Crawford County (Ohio River Valley)
Dearborn County (Ohio River Valley)
Decatur County (Ohio River Valley)
Dubois County (Ohio River Valley)
Floyd County (Ohio River Valley)

Franklin County (Ohio River Valley)
Gibson County (Ohio River Valley)
Harrison County (Ohio River Valley)
Jefferson County (Ohio River Valley)
Jennings County (Ohio River Valley)
Ohio County (Ohio River Valley)
Perry County (Ohio River Valley)
Pike County (Ohio River Valley)
Posey County (Ohio River Valley)
Ripley County (Ohio River Valley)
Scott County (Ohio River Valley)
Spencer County (Ohio River Valley)
Switzerland County (Ohio River Valley)
Vanderburgh County (Ohio River Valley)
Warrick County (Ohio River Valley)
Washington County (Ohio River Valley)

Kentucky

Ballard County (Ohio River Valley)
Boone County (Ohio River Valley)
Boyd County (Ohio River Valley)
Bracken County (Ohio River Valley)
Breckenridge County (Ohio River Valley)
Bullitt County (Ohio River Valley)
Caldwell County (Ohio River Valley)
Campbell County (Ohio River Valley)
Carroll County (Ohio River Valley)
Carter County (Ohio River Valley)
Crittenden County (Ohio River Valley)
Daviess County (Ohio River Valley)
Elliott County (Ohio River Valley)
Fleming County (Ohio River Valley)
Gallatin County (Ohio River Valley)
Grant County (Ohio River Valley)
Greenup County (Ohio River Valley)
Hancock County (Ohio River Valley)
Hardin County (Ohio River Valley)
Henderson County (Ohio River Valley)
Henry County (Ohio River Valley)
Jefferson County (Ohio River Valley)
Kenton County (Ohio River Valley)
Lewis County (Ohio River Valley)
Livingston County (Ohio River Valley)
Lyon County (Ohio River Valley)
Marshall County (Ohio River Valley)
Mason County (Ohio River Valley)
McCracken County (Ohio River Valley)
McLean County (Ohio River Valley)
Meade County (Ohio River Valley)
Ohio County (Ohio River Valley)
Oldham County (Ohio River Valley)
Owen County (Ohio River Valley)
Pendleton County (Ohio River Valley)
Rowan County (Ohio River Valley)
Shelby County (Ohio River Valley)
Spencer County (Ohio River Valley)
Trimble County (Ohio River Valley)
Union County (Ohio River Valley)

Louisiana

East Carroll Parish (Mississippi Delta)
Madison Parish (Mississippi Delta)

Massachusetts

Barnstable County (Southeastern New England)
Bristol County (Southeastern New England)
Dukes County (Martha's Vineyard, Southeastern New England)
Nantucket County (Southeastern New England)
Norfolk County (Southeastern New England)
Plymouth County (Southeastern New England)

Maryland

Carroll County (Linganore)
Frederick County (Catoctin, Linganore)
Washington County (Catoctin, Cumberland Valley)

Michigan

Allegan County (Fennville, Lake Michigan Shore)
Berrien County (Lake Michigan Shore)
Cass County (Lake Michigan Shore)
Grand Traverse County (Old Mission Peninsula)
Kalamazoo County (Lake Michigan Shore)
Leelanau County (Leelanau Peninsula)
Van Buren County (Fennville, Lake Michigan Shore)

Minnesota

Douglas County (Alexandria Lakes)

Missouri

Barry County (Ozark Mountain)
Barton County (Ozark Mountain)
Benton County (Ozark Mountain)
Bollinger County (Ozark Mountain)
Butler County (Ozark Mountain)
Camden County (Ozark Mountain)
Cape Girardeau County (Ozark Mountain)
Carter County (Ozark Mountain)
Cedar County (Ozark Mountain)
Christian County (Ozark Mountain)
Crawford County (Ozark Highlands, Ozark Mountain)
Dade County (Ozark Mountain)
Dallas County (Ozark Mountain)
Dent County (Ozark Highlands, Ozark Mountain)
Douglas County (Ozark Mountain)
Franklin County (Hermann, Ozark Highlands, Ozark Mountain)
Gasconade County (Hermann, Ozark Highlands, Ozark Mountain)
Greene County (Ozark Mountain)
Hickory County (Ozark Mountain)
Howell County (Ozark Mountain)
Iron County (Ozark Mountain)
Jasper County (Ozark Mountain)
Jefferson County (Ozark Mountain)
Laclede County (Ozark Mountain)

Lawrence County (Ozark Mountain)
Maries County (Ozark Highlands, Ozark Mountain)
McDonald County (Ozark Mountain)
Miller County (Ozark Mountain)
Newton County (Ozark Mountain)
Oregon County (Ozark Mountain)
Osage County (Ozark Highlands, Ozark Mountain)
Ozark County (Ozark Mountain)
Perry County (Ozark Mountain)
Phelps County (Ozark Highlands, Ozark Mountain)
Polk County (Ozark Mountain)
Pulaski County (Ozark Highlands, Ozark Mountain)
Reynolds County (Ozark Highlands, Ozark Mountain)
Ripley County (Ozark Mountain)
Saint Charles County (Augusta)
Shannon County (Ozark Highlands, Ozark Mountain)
St. Clair County (Ozark Mountain)
St. Louis County (Ozark Mountain)
Ste. Genevieve County (Ozark Mountain)
Stoddard County (Ozark Mountain)
Stone County (Ozark Mountain)
Taney County (Ozark Mountain)
Texas County (Ozark Highlands, Ozark Mountain)
Vernon County (Ozark Mountain)
Washington County (Ozark Mountain)
Wayne County (Ozark Mountain)
Webster County (Ozark Mountain)
Wright County (Ozark Mountain)

Mississippi

Bolivar County (Mississippi Delta)
Carroll County (Mississippi Delta)
Coahoma County (Mississippi Delta)
De Soto County (Mississippi Delta)
Grenada County (Mississippi Delta)
Holmes County (Mississippi Delta)
Humphreys County (Mississippi Delta)
Issaquena County (Mississippi Delta)
Leflore County (Mississippi Delta)
Panola County (Mississippi Delta)
Quitman County (Mississippi Delta)
Sharkey County (Mississippi Delta)
Sunflower County (Mississippi Delta)
Tallahatchie County (Mississippi Delta)
Tate County (Mississippi Delta)
Tunica County (Mississippi Delta)
Warren County (Mississippi Delta)
Washington County (Mississippi Delta)
Yazoo County (Mississippi Delta)

New Jersey

Hunterdon County (Central Delaware Valley)
Mercer County (Central Delaware Valley)
Warren County (Warren Hills)

New Mexico

Bernalillo County (Middle Rio Grande Valley)
Dona Ana County (Mesilla Valley)
Grant County (Mimbres Valley)
Luna County (Mimbres Valley)
Sandoval County (Middle Rio Grande Valley)
Socorro County (Middle Rio Grande Valley)
Valencia County (Middle Rio Grande Valley)

New York

Cattaraugus County (Lake Erie)
Cayuga County (Cayuga Lake, Finger Lakes)
Chataouqua County (Lake Erie)
Chemung County (Finger Lakes)
Columbia County (Hudson River Region)
Cortland County (Finger Lakes)
Duchess County (Hudson River Region)
Erie County (Lake Erie)
Livingston County (Finger Lakes)
Monroe County (Finger Lakes)
Nassau County (Long Island)
Niagara County (Niagara Escarpment)
Onondaga County (Finger Lakes)
Ontario County (Finger Lakes, Seneca Lake)
Orange County (Hudson River Region)
Putnam County (Hudson River Region)
Rockland County (Hudson River Region)
Schuyler County (Finger Lakes, Seneca Lake)
Seneca County (Cayuga Lake, Finger Lakes, Seneca Lake)
Steuben County (Finger Lakes)
Suffolk County (Long Island, North Fork of Long Island, The Hamptons, Long Island)
Sullivan County (Hudson River Region)
Tioga County (Finger Lakes)
Tompkins County (Cayuga Lake, Finger Lakes)
Ulster County (Hudson River Region)
Wayne County (Finger Lakes)
Westchester County (Hudson River Region)
Yates County (Finger Lakes, Seneca Lake)

North Carolina

Davidson County (Yadkin Valley)
Davie County (Yadkin Valley)
Forsyth County (Yadkin Valley)
Stokes County (Yadkin Valley)
Surry County (Yadkin Valley)
Wilkes County (Yadkin Valley)
Yadkin County (Yadkin Valley)

Ohio

Adams County (Ohio River Valley)
Ashtabula County (Lake Erie, Grand River Valley)
Athens County (Ohio River Valley)
Belmont County (Ohio River Valley)
Brown County (Ohio River Valley)
Butler County (Ohio River Valley)
Cleremont County (Ohio River Valley)

Clinton County (Ohio River Valley)
Cuyahoga County (Lake Erie)
Erie County (Lake Erie)
Gallia County (Ohio River Valley)
Geauga County (Lake Erie, Grand River Valley)
Hamilton County (Ohio River Valley)
Highland County (Ohio River Valley)
Hocking County (Ohio River Valley)
Huron County (Lake Erie)
Jackson County (Ohio River Valley)
Lake County (Lake Erie, Grand River Valley)
Lawrence County (Ohio River Valley)
Lorain County (Lake Erie)
Lucas County (Lake Erie)
Meigs County (Ohio River Valley)
Monroe County (Ohio River Valley)
Morgan County (Ohio River Valley)
Muskingum County (Ohio River Valley)
Noble County (Ohio River Valley)
Ottawa County (Lake Erie, Isle St. George)
Perry County (Ohio River Valley)
Pike County (Ohio River Valley)
Ross County (Ohio River Valley)
Sandusky County (Lake Erie)
Scioto County (Ohio River Valley)
Shelby County (Loramie Creek)
Vinton County (Ohio River Valley)
Warren County (Ohio River Valley)
Washington County (Ohio River Valley)
Wood County (Lake Erie)

Oklahoma

Adair County (Ozark Mountain)
Cherokee County (Ozark Mountain)
Delaware County (Ozark Mountain)
Mayes County (Ozark Mountain)
Muskogee County (Ozark Mountain)
Ottawa (Ozark Mountain)
Sequoyah County (Ozark Mountain)
Wagner County (Ozark Mountain)

Oregon

Amook County (Willamette Valley)
Benton County (Willamette Valley)
Clackamas County (Willamette Valley)
Douglas County (Southern Oregon, Umpqua Valley)
Gillman County (Columbia Valley)
Hood River County (Columbia Gorge)
Jackson County (Applegate Valley, Rogue Valley, Southern Oregon)
Josephine County (Applegate Valley, Rogue Valley, Southern Oregon)
Lane County (Willamette Valley)
Linn County (Willamette Valley)
Marion County (Willamette Valley)
Morrow County (Columbia Valley)
Multnomah County (Willamette Valley)
Polk County (Willamette Valley)

Sherman County (Columbia Valley)
Umatilla County (Columbia Valley, Walla Walla Valley)
Wasco County (Columbia Gorge, Columbia Valley)
Washington County (Willamette Valley, Yamhille-Carlton)
Yamhill County (Dundee Hills, McMinnville, Ribbon Ridge, Willamette Valley, Yamhill-Carlton)

Pennsylvania

Bucks County (Central Delaware Valley)
Chester County (Lancaster Valley)
Cumberland County (Cumberland Valley)
Erie County (Lake Erie)
Franklin County (Cumberland Valley)
Lancaster County (Lancaster Valley)

Rhode Island

Bristol County (Southeastern New England)
Newport County (Southeastern New England)
Providence County (Southeastern New England)
Washington County (Southeastern New England)

Tennessee

Shelby County (Mississippi Delta)

Texas

Armstrong County (Texas High Plains)
Bandera County (Texas Hill Country)
Barley County (Texas High Plains)
Bexar County (Texas Hill Country)
Blanco County (Texas Hill Country)
Borden County (Texas High Plains)
Briscoe County (Texas High Plains)
Burnet County (Texas Hill Country)
Castro County (Texas High Plains)
Cochran County (Texas High Plains)
Comal County (Texas Hill Country)
Crosby County (Texas High Plains)
Dawson County (Texas High Plains)
Deaf Smith County (Texas High Plains)
Dickens County (Texas High Plains)
Edwards County (Texas Hill Country)
El Paso County (Mesilla Valley)
Floyd County (Texas High Plains)
Gaines County (Texas High Plains)
Garza County (Texas High Plains)
Gillespie County (Bell Mountain, Fredericksburg in the Texas Hill Country, Texas Hill Country)
Guadalupe County (Texas Hill Country)
Hale County (Texas High Plains)
Hays County (Texas Hill Country)
Hockley County (Texas High Plains)
Jeff Davis County (Texas Davis Mountains)
Kendall County (Texas Hill Country)
Kerr County (Texas Hill Country)
Kimble County (Texas Hill Country)
Lamb County (Texas High Plains)
Lampasas County (Texas Hill Country)

Llano County (Texas Hill Country)
Lubbock County (Texas High Plains)
Lynn County (Texas High Plains)
Mason County (Texas Hill Country)
McCulloch County (Texas Hill Country)
Medina County (Texas Hill Country)
Menard County (Texas Hill Country)
Motley County (Texas High Plains)
Parmer County (Texas High Plains)
Pecos County (Escondido Valley)
Randall County (Texas High Plains)
Real County (Texas Hill Country)
San Saba County (Texas Hill Country)
Swisher County (Texas High Plains)
Terry County (Texas High Plains)
Travis County (Texas Hill Country)
Uvalde County (Texas Hill Country)
Williamson County (Texas Hill Country)
Yoakum County (Texas High Plains)

Virginia

Accomack County (Virginia's Eastern Shore)
Albemarle County (Monticello)
Amherst County (Shenandoah Valley)
Augusta County (Shenandoah Valley)
Botetourt County (Shenandoah Valley)
Clarke County (Shenandoah Valley)
Floyd County (Rocky Knob)
Frederick County (Shenandoah Valley)
Greene County (Monticello)
King George County (Northern Neck George Washington Birthplace)
Lancaster County (Northern Neck George Washington Birthplace)
Louisa County (Monticello)
Montgomery County (North Fork of Roanoke)
Nelson County (Monticello)
Northampton County (Virginia's Eastern Shore)
Northumberland County (Northern Neck George Washington Birthplace)
Orange County (Monticello)
Page County (Shenandoah Valley)
Patrick County (Rocky Knob)
Richmond County (Northern Neck George Washington Birthplace)
Roanoke County (North Fork of Roanoke)
Rockbridge County (Shenandoah Valley)
Rockingham County (Shenandoah Valley)
Shenandoah County (Shenandoah Valley)
Warren County (Shenandoah Valley)
Westmoreland County (Northern Neck George Washington Birthplace)

Washington

Adams County (Columbia Valley)
Benton County (Red Mountain, Yakima Valley, Columbia Valley, Horse Heaven Hills)
Calallam County (Puget Sound)
Chelan County (Columbia Valley)
Columbia County (Columbia Valley)
Douglas County (Columbia Valley)
Fery County (Columbia Valley)

Franklin County (Columbia Valley)
Garfield County (Columbia Valley)
Grant County (Columbia Valley)
King County (Puget Sound)
Kitsap County (Puget Sound)
Kittitas County (Columbia Valley)
Klickitat County (Columbia Gorge, Columbia Valley, Horse Heaven Hills)
Lincoln County (Columbia Valley)
Mason County (Puget Sound)
Okanogan County (Columbia Valley)
Pieru County (Puget Sound)
San Juan County (Puget Sound)
Skagit County (Puget Sound)
Skamania County (Columbia Gorge)
Snohomish County (Puget Sound)
Stevens County (Columbia Valley)
Thurston County (Puget Sound)
Walla Walla County (Columbia Valley, Walla Walla Valley)
Whitman County (Columbia Valley)
Yakima County (Yakima Valley, Columbia Valley, Horse Heaven Hills)

West Virginia

Berkeley County (Shenandoah Valley)
Cabell County (Ohio River Valley, Kanawha River Valley)
Calhoun County (Ohio River Valley)
Doddridge County (Ohio River Valley)
Gilmer County (Ohio River Valley)
Jackson County (Ohio River Valley, Kanawha River Valley)
Jefferson County (Shenandoah Valley)
Kanawha County (Ohio River Valley, Kanawha River Valley)
Lincoln County (Ohio River Valley, Kanawha River Valley)
Marshall County (Ohio River Valley)
Mason County (Ohio River Valley, Kanawha River Valley)
Ohio County (Ohio River Valley)
Pleasants County (Ohio River Valley)
Putnam County (Ohio River Valley, Kanawha River Valley)
Ritchie County (Ohio River Valley)
Roane County (Ohio River Valley)
Tyler County (Ohio River Valley)
Wayne County (Ohio River Valley)
Wetzel County (Ohio River Valley)
Wirt County (Ohio River Valley)
Wood County (Ohio River Valley)

Wisconsin

Columbia County (Lake Wisconsin)
Dane County (Lake Wisconsin)
Sauk County (Lake Wisconsin)

PRILOGA VI

(a) Združene države

Assistant Administrator
Headquarters Operations
Alcohol and Tobacco Tax and Trade Bureau
US Department of the Treasury
1310 G Street, N.W., Suite 400 E
Washington, D.C. 20220
USA
Telefon: (1-202) 927-8110
Telefaks: (1-202) 927-8605
Elektronski naslov: itd@ttb.gov

(b) Skupnost

Evropska komisija
Generalni direktorat za kmetijstvo in razvoj podeželja
Direktorat A.I - Mednarodne zadeve
Vodja enote A.I.1-WTO, OECD; Združene države Amerike in Kanada
B-1049 Bruxelles/Brussels B-1049
Belgija
Telefon: (32-2) 299 11 11
Telefaks: (32-2) 295 24 16
Elektronski naslov: agri-ec-us-winetrade@cec.eu.int

PROTOKOL**o označevanju vina****iz člena (8)(2) Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o trgovini z vinom**

DEL A

Vina s poreklom iz Združenih držav

1. V tem delu Protokola se izraz „vino iz Združenih držav“ nanaša na vino, ki ima poreklo v Združenih državah ter je izvoženo v Skupnost in tam dano na trg v skladu s Sporazumom med Evropsko Skupnostjo in Združenimi državami Amerike o trgovini z vinom (v nadaljnjem besedilu „Sporazum“).
 2. Neobvezne navedbe so:
 - 2.1. (a) leto proizvodnje;
 - (b) eno ali več imen sort vinske trte;
 - (c) kraj stekleničenja;
 - (d) nagrada, medalja ali druga navedba tekmovanja;
 - (e) ime vinograda;
 - (f) izraz iz točke 1 Dodatka I;
 - (g) navedba o metodi, uporabljeni za proizvodnjo vina, ob upoštevanju Dodatka II;
 - 2.2. izraz „Estate Bottled“;
 - 2.3. (a) vrsta proizvoda, kakor je določeno v Dodatku III;
 - (b) ime, naziv in naslov pravne ali fizične osebe, ki je sodelovala pri trženju vina;
 - (c) posebna barva: posebna barva se ne nanaša na „*rosé/pink*“, „*red*“ ali „*white*“ v angleščini ali v prevodih in velja za vse druge barve.
3. Vina iz Združenih držav so lahko označena z neobveznimi navedbami iz točke 2, če se neobvezne navedbe uporabljajo v skladu z naslednjimi zahtevami:
 - 3.1. Neobvezne navedbe se lahko uporabljajo v skladu s Part 4, Title 27, US Code of Federal Regulations (s spremembami).
 - 3.2. Neobvezne navedbe iz točke 2.2.1. se lahko uporabljajo samo, če je na vinu tudi oznaka porekla, naštetá v Prilogi V Sporazuma.
 - 3.3. Neobvezne navedbe iz točke 2.2.2. se lahko uporabljajo samo, če je na vinu tudi oznaka porekla, naštetá v delu A Priloge V Sporazuma.
 - 3.4. Na vinu z ali brez oznake porekla se lahko uporabljajo neobvezne navedbe iz točke 2.2.3.

- 3.5. Razen če je to predvideno s tem Protokolom, neobvezne navedbe ne smejo vsebovati izrazov, ki so enaki kot oznake porekla, zaščitene v Skupnosti in našete v Prilogi IV Sporazuma.
- 3.6. Glede uporabe imen sorte vinske trte kot neobveznih navedb velja sledeče:
- Imena sort vinske trte, ki se lahko uporabljajo kot neobvezne navedbe, so našeta v Dodatku IV. Ta določba ne posega v uporabo drugih imen sort vinske trte, ki so ali niso našete v Dodatku IV in so dovoljene s predpisi Skupnosti, zlasti z Uredbo Komisije (ES) št. 753/2002 (s spremembami).
 - Na zahtevo Združenih držav pogodbenici spremenita Dodatek IV z namenom vključitve sorte vinske trte, o kateri so Združene države uradno obvestile Skupnost, razen če Skupnost v roku 60 dni od dneva prejema obvestila obvesti Združene države, da uporaba tega imena sorte vinske trte ni dovoljena v skladu s predpisi Skupnosti, zlasti z Uredbo Komisije (ES) št. 753/2002 (s spremembami).
 - Pododstavek (b) ne posega v možnost pogodbenic, da v odsotnosti uradnega obvestila iz pododstavka (b) spremenita Dodatek IV v skladu s členom 11 Sporazuma.
- 3.7. Glede neobveznih navedb iz točke 2.2.1(b) je na etiketi lahko:
- ime ene same sorte, če je 75 odstotkov (75 %) vina pridobljenega iz grozdja navedene sorte in če sorta določa značaj vina v skladu s pravili in praksami v Združenih državah;
 - imena dveh ali več sort, če 100 odstotkov (100 %) uporabljenega grozdja, po prilagoditvi za količino grozdja za slajenje, izhaja iz navedene sorte, štiri ali več sort je lahko omenjenih le na hrbtni etiketi.
- 3.8. Pri uporabi neobveznih navedb iz točke 2.2.1(f) je treba upoštevati tudi Dodatek I.
4. Vino s poreklom iz Združenih držav, kot je opredeljeno v členu 2(c) Sporazuma, je lahko označeno z oznako imena države ali okrožja porekla, ki so našete v delih B in C Priloge V, če je najmanj 75 odstotkov (75 %) zadevnega vina narejenega iz grozdja, obranega na imenovanem kraju.

DEL B

Vina s poreklom iz Skupnosti

- V tem delu Protokola se izraz „vino iz Skupnosti“ nanaša na vino, ki ima poreklo v Skupnosti ter je izvoženo v Združene države in tam dano na trg v skladu s Sporazumom.
- Vino iz Skupnosti je lahko označeno z dodatnimi podatki, kot so opredeljeni v Title 27, US Code of Federal Regulations, Section 4.38(f) (s spremembami), v skladu s Poglavjem II Naslova V in Prilogama VII in VIII Uredbe Sveta (ES) št. 1493/1999 (s spremembami) ter Uredbo Komisije (ES) št. 753/2002 (s spremembami), če so dodatni podatki uporabljeni v skladu z zahtevami Združenih držav, vključno z zahtevo, da ti podatki niso v nasprotju s prisilnimi zahtevami iz predpisov Združenih držav oziroma da kakor koli podrobneje določajo podatke, ki so obvezni na podlagi teh zahtev, ter da so dodatni podatki resnični, točni, specifični in niso žaljivi ali zavajajoči.

Dodatek I

Izrazi iz točke 2.2.1(f) dela A Protokola

1. Ta dodatek se uporablja za naslednje izraze: chateau, classic, clos, cream, crusted/crusting, fine, late bottled vintage, noble, ruby, superior, sur lie, tawny, vintage in vintage character.
2. Brez poseganja v člen 8(1) Sporazuma Skupnost dovoli uporabo izrazov iz točke 1 tega dodatka na vinskih etiketah za vina iz Združenih držav, če je bila uporaba izraza na vinskih etiketah za vina iz Združenih držav v trenutku uvoza dovoljena v Združenih državah na potrdilu COLA.
3. Ne glede na točko 2 tega dodatka Skupnost dovoli uporabo spodaj naštetih izrazov in izrazov iz točke 1 tega dodatka na vinskih etiketah za vina iz Združenih držav, če so v trenutku uvoza uporabljeni na naslednji način:

classic	— na penečih in alkoholiziranih vinih, — na drugih vinih, če se uporablja na etiketi, ki ni v nemščini, in izraz sam ni uporabljen kot nemška beseda;
cream, crusted/crusting, late bottled vintage, ruby, tawny, vintage, vintage character	— na penečih in mirnih vinih;
fine	— na penečih in mirnih vinih, — na drugih vinih, če se uporablja na etiketi, ki ni v italijanščini, in izraz sam ni uporabljen kot italijanska beseda;
noble	— na penečih in mirnih vinih, — na drugih vinih, če se uporablja na etiketi, ki ni v španščini, in izraz sam ni uporabljen kot španska beseda;
superior	— na penečih in mirnih vinih, — na drugih vinih, če se uporablja na etiketi, ki ni v španščini, in izraz sam ni uporabljen kot španska beseda;
superior	— na penečih vinih, — na drugih vinih, če se uporablja na etiketi, ki ni v portugalsščini, in izraz sam ni uporabljen kot portugalska beseda;
sur lie	— na penečih in alkoholiziranih vinih.

4. Pogodbenici priznavata, da uporaba izrazov iz točke 1 tega dodatka ne posega v pravice imetnikov blagovnih znamk znotraj Skupnosti.
5. Točki 1 in 2 tega dodatka ostaneta v veljavi v obdobju treh let od dneva začetka veljavnosti Sporazuma; njuna veljavnost se podaljšuje za nadaljnja obdobja dveh let, razen če:
 - (a) ena od pogodbenic pošlje pisno notifikacijo drugi pogodbenici, da se obdobje ne podaljša;
 - ali
 - (b) se pogodbenici dogovorita o drugačnih obdobjih podaljšanja ali o drugačnih pogojih uporabe.

Notifikacije iz 5(a) tega dodatka se pošljejo najkasneje šest mesecev pred iztekom obdobja, v katerem se pošlje notifikacija.

Dodatek II

Oprelitev proizvodnih metod iz točke 2.2.1(g) dela A Protokola

1. Če se naslednji izrazi uporabljajo za opis in predstavitev vina, morajo biti skladni s predpisi Združenih držav, ki pre-povedujejo zavajanje potrošnikov. Vino mora biti zorjeno, fermentirano ali starano v lesu/hrastu ali sodih iz lesa/hrasta ali cisternah iz lesa/hrasta:

„barrel aged“	„barrel fermented“	„barrel matured“
„oak aged“	„oak fermented“	„oak matured“
„wood aged“	„wood fermented“	„wood matured“

2. Drugi izrazi, povezani s proizvodnjo vina, se lahko uporabljajo za opis in predstavitev vina, če je bilo vino proizvede-no v skladu s pomenom navedenih izrazov, kot jih splošno uporabljajo in razumejo vinarji v državi, ki vino proizvaja, in če uporaba teh izrazov ni zavajajoča za potrošnike.
-

Dodatek III

Vrsta proizvoda iz točke 2.2.3(a) dela A Protokola

Izrazi	Mejna vrednost ostanka sladkorja za mirna vina
Dry	< 4 g/l, ali < 9 g/l, če je skupna kislost, izražena v gramih vinske kisline na liter, < 2 g pod vsebnostjo ostanka sladkorja
Medium dry	med 4 in 12 g/l
Medium sweet	med 12 in 45 g/l
Sweet	> 45 g/l

Izrazi	Mejna vrednost ostanka sladkorja za peneča vina
Brut nature	< 3 g/l
Extra brut	med 0 in 6 g/l
Brut	med 0 in 15 g/l
Extra dry	med 12 in 20 g/l
Dry	med 17 in 35 g/l
Medium dry	med 33 in 50 g/l
Sweet	> 50 g/l

Dodatek IV

o imenih sort vinske trte iz točke 3.3.6. dela A Protokola

Aglianico	Carnelian	Early Burgundy	James
Agwam	Cascade	Early Muscat	Jewell
Albariño	Castel 19-637	Edelweiss	Joannes Seyve 12-428
Albemarle	Catawba	Eden	Joannes Seyve 23-416
Aleatico	Cayuga White	Ehrenfelser	Kerner
Alicante Bouschet	Centurion	Ellen Scott	Kay Gray
Aligote	Chambourcin	Elvira	Kleinberger
Alvarelhão	Chancellor	Emerald Riesling	LaCrosse
Alvarinho	Charbono	Feher Szagos	Lake Emerald
Arneis	Chardonel	Fernao Pires	Lambrusco
Aurore	Chardonnay	Fern Munson	Landal
Bacchus	Chasselas doré	Fiano	Landot noir
Baco blanc	Chelois	Flora	Lenoir
Baco noir	Chenin blanc	Florental	Leon Millot
Barbera	Chief	Folle blanche	Limberger (Lemberger)
Beacon	Chowan	Fredonia	Madeline Angevine
Beclan	Cinsaut (Black Malvoisie)	Freisa	Magnolia
Bellandais	Clairette blanche	Fry	Magoon
Beta	Clinton	Furmint	Malbec
Black Corinth	Colombard (French Colombard)	Gamay noir	Malvasia bianca
Black Pearl	Colobel	Garronet	Marechal Foch
Blanc Du Bois	Cortese	Gewürztraminer	Marsanne
Blue Eye	Corvina	Gladwin 113	Melody
Bonarda	Concord	Glennel	Melon de Bourgogne (Melon)
Bountiful	Conquistador	Gold	Merlot
Burdin 4672	Couderc noir	Golden Isles	Meunier (Pinot Meunier)
Burdin 5201	Counoise	Golden Muscat	Mish
Burdin 11042	Cowart	Grand Noir	Mission
Burgaw	Creek	Green Hungarian	Missouri Riesling
Burger	Cynthiana (Norton)	Grenache	Mondeuse (Refosco)
Cabernet franc	Dearing	Grignolino	Montefiore
Cabernet Pfeffer	De Chaunac	Grillo	Moore Early
Cabernet Sauvignon	Delaware	Gros Verdot	Morio-Muskat
Calzin	Diamond	Helena	Mourvèdre (Mataro)
Campbell Early (Island Belle)	Dixie	Herbemont	Müller-Thurgau
Canada Muscat	Dolcetto	Higgins	Münch
Captivator	Doreen	Horizon	Muscadelle
Carignane	Dornfelder	Hunt	Muscat blanc (Muscat Canelli)
Carlos	Dulcet	Iona	Muscat du Moulin
Carmenère	Durif	Isabella	
Carmine	Dutchess	Ives	

Muscat Hamburg (Black Muscat)	Rayon d'Or	Sereksiya	Topsail
Muscat of Alexandria	Ravat 34	Seyval (Seyval blanc)	Touriga
Muscat Ottonel	Ravat 51 (Vignoles)	Siegerrebe	Traminer
Naples	Ravat noir	Siegfried	Traminette
Nebbiolo	Redgate	Southland	Trousseau
Négrette	Regale	Souzão	Trousseau gris
New York Muscat	Riesling (White Riesling)	Steuben	Ugni blanc (Trebbiano)
Niagara	Rkatziteli (Rkatsiteli)	Stover	Valdigué
Noah	Roanoke	Sugargate	Valerien
Noble	Rosette	Sultanina (Thomson Seedless)	Van Buren
Norton (Cynthiana)	Roucaneuf	Summit	Veeblanc
Ontario	Rougeon	Suwannee	Veltliner
Orange Muscat	Roussanne	Sylvaner	Ventura
Palomino	Royalty	Symphony	Verdelet
Pamlico	Rubired	Syrah (Shiraz)	Verdelho
Pedro Ximenes	Ruby Cabernet	Swenson Red	Vidal blanc
Petit Verdot	St. Croix	Tannat	Villard blanc
Petite Sirah	St. Laurent	Tarheel	Villard noir
Peperella	Saint Macaire	Taylor	Vincent
Pinotage	Salem	Tempranillo (Valdepenas)	Viognier
Pinot blanc	Salvador	Teroldego	Vivant
Pinot gris (Pinot Grigio)	Sangiovese	Thomas	Welsch Rizling
Pinot noir	Sauvignon blanc (Fumé blanc)	Thompson Seedless (Sultanina)	Watergate
Precoce de Malingre	Scarlet	Tinta Madeira	Welder
Pride	Scheurebe	Tinto cão	Yuga
Primitivo	Sémillon		Zinfandel

SKUPNE IZJAVE

V pričakovanju začetka veljavnosti in za čas veljavnosti Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o trgovini z vinom (v nadaljnjem besedilu „Sporazum“) Skupnost in Združene države skupaj izjavljata naslednje:

O dialogu glede označevanja vina

Pogodbenici imata namen začeti konstruktiven dialog o označevanju vina, da bi prispevali k dosegu sporazuma, kot je določeno v členu 10(1) Sporazuma. Pogovori zajemajo vsa vprašanja, ki jih bo načela ena od pogodbenic, vključno z:

- deležem grozdja, ki mora izhajati iz kraja, sorte ali leta pridelave, da se lahko sklic na te izraze uporabi na etiketah, z namenom dogovoriti se o usklajeni stopnji;
- navedbami kategorije, razreda ali vrste vina, z namenom priznavanja skupnih izrazov;
- specifikacijami za navedbe deleža alkohola, vključno s tolerančnimi vrednostmi in številčnimi intervali, z namenom dogovora o skupnih specifikacijah.

O uporabi izrazov iz točke 1 Dodatka I Protokola

Če pride do kakršne koli težave glede uporabe izrazov iz točke 1 Dodatka I o vinskih etiketah Združenih držav, imata pogodbenici namen začeti medsebojna posvetovanja.

O vinski politiki v prihodnosti

Pogodbenici imata namen oblikovati dialog, da bi bolje razumeli vinsko politiko druga druge, vključno z razvojem te politike v prihodnosti. Dialog lahko zadeva vprašanja, o katerih se razpravlja v okviru Razvojne agende iz Dohe (DDA), kot so izvozna nadomestila, carine, državne pomoči in druge teme, o katerih tečejo pogajanja. Rezultati tega dialoga lahko vodijo k skupnemu stališču pogodbenic v okviru DDA in lahko nudijo koristen vpogled v prihodnja pogajanja v okviru člena 10 Sporazuma.

O dialogih v prihodnosti

Pogodbenici imata namen začeti dialog o geografskih oznakah za vino, da bi bolje razumeli vinsko politiko druga druge. Z namenom zagotavljanja koristnih vpogledov v vsa prihodnja pogajanja v okviru člena 10 Sporazuma imata pogodbenici namen začeti dialog o vprašanju oznak porekla in izrazov iz Priloge II Sporazuma, da bi bolje razumeli politiko druga druge in povečali priznavanje teh oznak in izrazov v Skupnosti oziroma v Združenih državah.

Nadalje imata pogodbenici namen začeti dialoge o naslednjih vprašanjih:

- o izrazih iz člena 24 Uredbe Komisije (ES) št. 753/2002 (s spremembami), da bi bolje razumeli stališča druga druge o uporabi teh izrazov. Pogodbenici menita, da ti izrazi niso del oziroma niso nova oblika intelektualne lastnine;
 - o vinu, ki ga Sporazum ne zajema;
 - o vinarskih praksah;
 - o izdajanju potrdil
- in
- o ustanovitvi skupnega odbora za vprašanja v zvezi z vinom.

O dvostranski trgovini

Pogodbenici potrjujeta svojo namero, da si bosta v dobri veri in v razumnem roku z neformalnimi dvostranskimi posvetovanji in ne z mehanizmi reševanja sporov prizadevali rešiti vsa dvostranska vprašanja glede trgovine z vinom, vključno z vsemi vprašanji, ki izhajajo iz izvajanja Uredbe Komisije (ES) št. 753/2002 (s spremembami).

O mednarodnem sodelovanju

Pogodbenici imata namen vzpostaviti izmenjavo mnenj o vprašanjih, ki se nanašajo in postavljajo v plurilateralnih in multilateralnih organizacijah, ki se ukvarjajo z vprašanji vina, ki vplivajo na mednarodno trgovino, in o najboljšem načinu za ureditev mednarodnega sodelovanja glede vprašanj vina.

IZJAVA ZDRUŽENIH DRŽAV**o uporabi nekaterih izrazov v zvezi z vini, izvoženimi iz Združenih držav**

V pričakovanju začetka veljavnosti Sporazuma med Združenimi državami Amerike in Evropsko skupnostjo o trgovini z vinom Združene države izjavljajo naslednje:

Vsi člani spodaj naštetih organizacij proizvajalcev vina na dan 1. julija 2005 so v zvezi z uporabo izrazov iz Priloge II Sporazuma pristali, da se vino, izvoženo iz Združenih držav, označuje v skladu s pravili, ki se uporabljajo na ozemlju Združenih držav, razen če je to označevanje v nasprotju z zahtevami pogodbenice uvoznice.

Seznam organizacij proizvajalcev vina Združenih držav:

Wine Institute

WineAmerica

Informacija o začetku veljavnosti Sklepa Sveta 2005/798/ES ⁽¹⁾ o sklenitvi sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o vprašanjih, povezanih s trgovino z vinom

Sporazum je začel veljati na dan podpisa, 23. novembra 2005.

⁽¹⁾ UL L 301, 18.11.2005, str. 14.

Informacija o začetku veljavnosti Sklepa Sveta 2006/232/ES ⁽¹⁾ o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o trgovini z vinom

Sporazum je začel veljati na dan podpisa, 10. marca 2006.

⁽¹⁾ UL L 87, 24.3.2006, str. 1.